

REMINGTON®

DUO POWER NE TRIMMER



NE3550



Thank you for choosing Remington®. Our products are designed to meet the highest standard of quality, functionality and design.

We hope you enjoy using your new Remington® product. Please read the instructions for use carefully and keep in a safe place for future reference.



CAUTION

- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Remington®
- Do not use this product if it is not working correctly, if it has been dropped or damaged, or dropped in water.



KEY FEATURES

- 1 Detail trimmer
 - 2 Rotary trimmer
 - 3 On/Off switch
 - 4 Battery compartment
- 2 year guarantee



GETTING STARTED

* INSERTING BATTERIES

Your appliance requires 1 'AA' lithium battery (first one included). We recommend that you use VARTA® batteries.

- Make sure the product is turned off.
- Rotate the battery compartment cap approximately ¼ turn anti-clockwise then pull off.
- Insert 1 "AA" lithium battery so that the (+) and (-) marks on the battery face the same mark in the battery compartment.
- Place cap back on unit using the alignment marks and rotate clockwise until the cap snaps into place.

NOTE: Your hygienic clipper will not work if the batteries are inserted incorrectly.

NOTE: Remove batteries if the unit is not in use for long periods.



* EXCHANGING THE ATTACHMENTS

- Ensure the product is switched off
- Remove the head by turning it clockwise to the unlocked position and pull off.
- Attach the other head by placing it on top of the unit and turning anti-clockwise to lock into position.



HOW TO USE

* TO REMOVE HAIR FROM NOSE

- Insert appliance's cutting unit gently into the nostril.
- Gently move the appliance in and out of the nostril and at the same time rotate the product.
- Avoid inserting the cutting unit more than 6mm into your nostril.

✱ TO REMOVE HAIR FROM EAR

- Insert cutting unit gently into the outer ear canal opening.
- Gently rotate trimmer in a circular motion.
- To trim hairs protruding from the surface of the area surrounding the outer ear canal, guide the trimmer around the edge of the ear.
- Avoid inserting the cutting unit more than 6mm into your ear canal.

✱ TO DEFINE THE BEARD/MOUSTACHE LINE

- Hold the trimmer with the trimmer blade facing you.
- Start with edge of beard/moustache line and gently lower the trimmer blade onto your skin. Use motions towards edge of beard/moustache line to trim to desired locations in facial area and away from beard in neck area.

✱ TRIMMING EDGE OF SIDEBURNS

- Hold the trimmer with the trimmer blade facing you.
- Start with edge of sideburn, and with the trimmer blades resting lightly against your skin, use motions towards edge of sideburn line to trim to desired locations in facial area.

SETTING	HAIR LENGTH
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁 CARE FOR YOUR TRIMMER

- Care for your product to ensure a long lasting performance. We recommend you clean your product after each use.
- The easiest and the most hygienic way to clean the product is by rinsing the product head after use with warm water.
- Keep the switch in the "off" position when not in use.

➡ AFTER EACH USE

- Rinse the accumulated hair from the cutters and shake of excess water.
 - Wipe the main unit with a damp cloth and dry immediately.
- This product is suitable for use in the shower and for cleaning under water.

👁 CLEANING CAUTIONS

- Cleaning should only be done with a soft brush
- Do not use harsh or corrosive cleaners on the units or their cutters.
- Do not apply pressure or hard objects to cutters.
- Do not submerge in water as damage may occur

Replacement parts and accessories available to buy at <http://www.remington.co.uk/parts-accessories>

⚡ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- The appliance must only be used by or under the supervision of a responsible adult.
- Use and store the appliance out of reach of children.
- Do not use attachments other than those we supply.
- This product is battery operated only
- This product uses alkaline batteries. At the end of their life the batteries must be removed from the appliance and be recycled or disposed of properly in accordance with your state and local requirements.
- Do not put in fire or mutilate your batteries when disposing as they may burst and release toxic materials.
- Do not short circuit as it may cause burns.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Store the product at a temperature between 15° C and 35° C.
- Turn off when cleaning
- Do not store the product where it can fall into a tub or sink of water.



♻ ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



➡ SERVICE AND GUARANTEE

This product has been checked and is free of defects.

We guarantee this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the guarantee period from the original date of consumer purchase.

If the product should become defective within the guarantee period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge, provided there is proof of purchase.

This does not mean an extension of the guarantee period.

In the case of a guarantee simply call the Service Centre in your region.

This guarantee is offered over and above your normal statutory rights.

The guarantee shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This guarantee does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required.

This guarantee shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.

If you call the Service Centre, please have the Model No. to hand, as we won't be able to help you without it. It's on the rating plate which can be found on the appliance.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf Ihres neuen Remington® Produktes entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für später auf. Entfernen Sie vor dem Gebrauch vollständig die Verpackung.



VORSICHT

- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zu den in diesen Anweisungen beschriebenen Zwecken.
- Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen zeigt.



HAUPTMERKMALE

- 1 Präzisionstrimmer
- 2 Runder Titan-Trimmaufsatz
- 3 Ein/Aus-Schalter
- 4 Batteriefach
- 2 Jahre Garantie



VORBEREITUNGEN:



BATTERIEN EINLEGEN

- Verwenden Sie für das Gerät eine "AA" Lithiumbatterie (erste Batterie ist enthalten). Wir empfehlen Ihnen den Gebrauch von VARTA® Batterien
- Schalten Sie das Gerät aus.
- Drehen Sie den Deckel des Akkufachs eine ¼ Drehung gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn dann ab.
- Setzen Sie die "AA" Lithiumbatterie ein, so dass (+) und (-) Pol der Batterie der Markierungen im Batteriefach entsprechen.
- Setzen Sie den Deckel entsprechend der Markierungen wieder auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.
- ✳ Ihr Bartschneider funktioniert nicht, wenn die Batterien falsch eingelegt sind.
- ✳ Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht genutzt wird.

✳ AUSWECHSELN DER AUFSÄTZE:

- Vergewissern Sie sich, dass der Trimmer abgeschaltet ist, bevor Sie den Trimmer und die Rasieraufsätze auswechseln.
- Nehmen Sie den Kopf ab, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen, so dass er entsperert ist, und ziehen Sie ihn dann ab.
- Setzen Sie den anderen Kopf auf, indem Sie ihn auf dem Gerät positionieren und ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis er einrastet.

◆ VERWENDUNG

✱ NASENHAARE TRIMMEN

- Schieben Sie die Schneideeinheit des Nasenhaarschneiders vorsichtig in Ihre Nasenlöcher.
- Bewegen Sie den Nasenhaarschneider vorsichtig in die Nase hinein und wieder heraus und drehen Sie gleichzeitig den Trimmer.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Scheideeinheit nicht weiter als 6mm in die Nase einführen.

✱ OHRHAARE TRIMMEN

- Führen Sie die Schneideeinheit vorsichtig in den äußeren Gehörgang ein.
- Führen Sie das Gerät in vorsichtigen und kreisförmigen Bewegungen
- Um Haare zu entfernen, die sich außerhalb des Außenohrkanals störend bemerkbar machen, führen Sie den Trimmer vorsichtig rund um den Rand Ihres Ohrs.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Scheideeinheit nicht weiter als 6mm in den Gehörgang einführen.

✱ BART-/SCHNURBARTKANTE TRIMMEN

- Halten Sie den Trimmer mit der Schnittklinge zu Ihnen gewandt.
- Starten Sie am Rand der Bart-/Schnurbartlinie und senken die Schnittklinge vorsichtig auf Ihre Haut. Bewegen Sie das Gerät in Richtung der Bart-/Schnurbartkante, um die gewünschten Bereiche im Gesicht zu rasieren und gehen Sie anschließend weg vom Bart zum Nackenbereich.

✱ SCHNITTKANTEN VON KOTELETTEN

- Halten Sie den Trimmer mit der Schnittklinge zu Ihnen gewandt.
- Beginnen Sie an der Seite der Kotelette und bewegen Sie sich – mit den Schnittkanten leicht auf Ihrer Haut ruhend – in Richtung des Kotelettenrands, um die gewünschten Gesichtsbereiche zu rasieren.

EINSTELLWERT	SCHNITTLÄNGE
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁 PFLEGE IHRES TRIMMERS

Pflegen Sie Ihr Gerät, um lange Freude damit zu haben.

Wir empfehlen Ihnen, das Gerät nach jeder Verwendung zu reinigen.

Der einfachste und hygienischste Weg zur Reinigung des Geräts ist, das Gerät nach dem Gebrauch mit warmem Wasser abzuspülen.

Achten Sie darauf, dass der Schalter auf "OFF" steht, wenn das Gerät nicht in Verwendung ist.

➡ NACH JEDER VERWENDUNG

- Spülen Sie die Haarreste von den Klingen und schütteln Sie überschüssiges Wasser ab.
- Das Gerät selbst mit einem feuchten Tuch abwischen und sofort abtrocknen.
- Dieses Produkt ist für den Einsatz in der Dusche und für die Reinigung unter laufendem Wasser geeignet.

STOP REINIGUNGSHINWEISE

- Die Reinigung sollte nur mit einem weichen Pinsel erfolgen.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder korrosive Reinigungsmittel auf dem Gerät oder den Klingen.
- Üben Sie nicht zuviel Druck auf die Klingen aus und halten Sie sie von harten Gegenständen fern.
- Nicht in Wasser tauchen, da das Gerät sonst beschädigt wird.

⚠ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät darf nur von oder unter der Aufsicht eines verantwortungsbewussten Erwachsenen verwendet werden.
- Benutzen und bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bitte keine Zubehörteile oder Aufsätze verwenden, die nicht von uns geliefert wurden.
- Dieses Gerät funktioniert nur mit Batterien.
- Dieses Gerät benötigt Alkaline Batterien. Wenn die Batterien leer sind, müssen sie aus dem Gerät entnommen und gemäß den geltenden nationalen oder regionalen Gesetzen ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.
- Nicht in offene Flammen werfen oder die Batterien beim Entsorgen beschädigen. Sie könnten bersten und giftige Stoffe freigeben.
- Nicht kurzschließen, Sie könnten Verbrennungen erleiden
- Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen zeigt.
- Verwenden und bewahren Sie das Gerät zwischen 15 °C und 35 °C auf. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät während der Reinigung oder wenn Sie Öl aufräumen, ausgeschaltet ist.

- Bewahren Sie das Produkt so auf, dass es nicht in die Badewanne oder in ein Waschbecken fallen kann.



UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt wurde geprüft und ist frei von Mängeln.

Wir gewähren für dieses Produkt für den ab dem Originalkaufdatum beginnenden Garantiezeitraum eine Garantie auf alle Material- und Herstellungsfehler.

Sollte das Produkt innerhalb des Garantiezeitraums defekt werden, reparieren wir solche Schäden kostenlos bzw. tauschen wir nach eigenem Ermessen das Produkt oder Teile davon kostenlos aus, vorausgesetzt es ist ein Garantienachweis in Form eines Kaufbelegs vorhanden.

Die Garantielaufzeit verlängert sich dadurch jedoch nicht.

Rufen Sie in einem solchen Fall einfach den Kundendienst in Ihrer Region an.

Diese Garantie wird über Ihre normalen gesetzlichen Rechte hinaus angeboten.

Diese Garantie gilt in allen Ländern, in denen unser Produkt über einen zugelassenen Händler vertrieben wurde.

Diese Garantie schließt keine Produktschäden ein, die durch Nachlässigkeit oder unsachgemäße Verwendung, Missbrauch, Modifikationen am Produkt oder die Nichteinhaltung der erforderlichen technischen Anweisungen und/oder Sicherheitshinweise entstanden sind.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn das Produkt durch eine nicht von uns autorisierte Person zerlegt oder repariert wurde.

Halten Sie die Modellnummer bei jedem Telefonat mit unserem Kundendienst griffbereit zur Hand. Ohne diese Nummer können wir Ihnen leider nicht weiterhelfen.

Sie finden diese Nummer auf dem Typenschild auf Ihrem Gerät.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product.

Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.



VOORZICHTIG

- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan degene die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.



BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Detail Trimmer
- 2 Opzetstuk Titanium roterende trimmer
- 3 Aan/uit schakelaar
- 4 Batterijvakje
- 2 jaar garantie



OM TE BEGINNEN



DE BATTERIJEN PLAATSEN

- Uw apparaat heeft 1 'AA' lithiumbatterij nodig (eerste wordt meegeleverd). Wij raden het gebruik van VARTA®-batterijen aan.
- Zet het apparaat uit.
- Draai het deksel van het batterijvakje ongeveer ¼ slag tegen de klok in en verwijder deze
- Plaats 1 "AA" lithiumbatterij zodat het (+) en (-) teken op de batterij overeenkomen met dezelfde tekens in het batterijvakje.
- Plaats het deksel terug op het apparaat met gebruik van de uitlijningstekens en roter met de klok mee totdat het deksel op zijn plaats klikt.
- ✳️ Uw apparaat werkt niet wanneer de batterijen niet correct geplaatst zijn.
- ✳️ Wanneer u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, adviseren wij u om de batterijen te verwijderen.

✳️ DE ACCESSOIRES WISSELEN:

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voor u de tondeuse- en scheeraccessoire verwisselt.
- Verwijder het opzetstuk door deze met de klok mee te draaien naar de ontgrendelde positie en haal deze eraf.
- Plaats het andere opzetstuk door deze boven op het apparaat te plaatsen en deze tegen de klok in te draaien om hem te vergrendelen.

GEBRUIK

NEUSHAAR VERWIJDEREN

- Plaats de mesenheid voorzichtig in uw neusgat.
- Beweeg het apparaat voorzichtig in en uit het neusgat, terwijl u een draaiende beweging maakt.
- Zorg ervoor dat de mesenheid niet verder dan 6mm in uw neusgat komt.

OORHAAR VERWIJDEREN:

- Plaats de mesenheid voorzichtig in uw oorkanaal.
- Maak met het apparaat voorzichtig een cirkelvormige beweging.
- Om het oorhaar te trimmen rond het oorkanaal beweegt u de trimmer aan de buitenzijde
- Zorg ervoor dat de mesenheid niet verder dan 6mm in uw oorkanaal komt.

OM DE BAARD/SNORLIJN TE DEFINIËREN

- Houd het apparaat met het snijblad naar u toe gericht.
- Begin bij de rand van de baard-/snorlijn en beweeg het snijblad van het apparaat voorzichtig omlaag over uw huid. Beweeg in de richting van de rand van de baard-/snorlijn om de gewenste gezichtsbehandling te trimmen en beweeg het apparaat weg van de baard in de halsstreek.

DE BAKKEBAARDEN TRIMMEN

- Houd het apparaat met het snijblad naar u toe gericht.
- Begin aan de randen van de bakkebaarden en druk het snijblad zachtjes tegen uw huid. Beweeg in de richting van de rand van de bakkebaarden om de gewenste gezichtsbewerking te trimmen.

INSTELLING	HAARLENGTE
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

UW TONDEUSE VERZORGEN

Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen.

Wij raden aan om uw apparaat na elk gebruik te reinigen.

De meest eenvoudige en hygiënische manier om het apparaat te reinigen, is door de kop na ieder gebruik met warm water af te spoelen.

Zet de schakelaar in de positie "off" wanneer u het apparaat niet gebruikt.

NA IEDER GEBRUIK

- Borstel of spoel het opgehoopte haar van het snijblad af.
- Om het apparaat te reinigen, veegt u hem af met een vochtige doek en droogt hem onmiddellijk..
- Dit product is geschikt voor gebruik onder de douche en voor reiniging met water.



VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET REINIGEN

- Reinig het apparaat alleen met een zachte borstel zoals de bijgeleverde borstel.
- Gebruik geen sterke of schurende reinigingsmiddelen op de apparaten of de messen.
- Druk niet te hard of gebruik geen harde voorwerpen op de messen.
- Dompel dit apparaat niet onder water. Dit zal het apparaat beschadigen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt door of onder toezicht van een verantwoordelijke volwassene.
- Gebruik en bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die welke door Remington® zijn/worden geleverd
- Dit product werkt alleen met batterijen.
- Dit product werkt met alkalinebatterijen. Aan het einde van hun levensduur moeten de batterijen worden verwijderd en correct worden gerecycled of weggegooid volgens de nationale en lokale vereisten.
- Gooi uw batterijen niet in vuur of beschadig ze niet bij het weggooien aangezien ze kunnen barsten en er toxische materialen kunnen vrijkomen. Sluit ze niet kort aangezien dit brandwonden kan veroorzaken.
- Sluit ze niet kort aangezien dit brandwonden kan veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Gebruik en bewaar het apparaat bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld tijdens het reinigen of het aanbrengen van olie.
- Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten).



**BESCHERM HET MILIEU**

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.

**➔ SERVICE EN GARANTIE**

Dit product is gecontroleerd en is vrij van gebreken.

Wij garanderen voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum dat dit product vrij is van gebreken ten aanzien van materiaal en afwerking.

Mocht het product binnen de garantieperiode defect gaan, dan zullen wij het product naar eigen inzicht kosteloos geheel vervangen of gedeeltelijk repareren, mits een bewijs van aankoop kan worden overhandigd.

Dit zal de garantietermijn echter niet verlengen.

Neem bij claims contact op met het Remington® Service Center in uw regio.

Deze garantie wordt verleend naast de aan u standaard toegekende geldende wettelijke consumentenrechten.

Deze garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via geautoriseerde dealers wordt verkocht.

Deze garantie geldt niet ten aanzien van beschadigingen aan het product ten gevolge van een ongeluk of verkeerd gebruik, misbruik, gevolgen van aan het product aangebrachte wijzigingen of het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingen, of vereiste technische instructies en/of veiligheidsinstructies.

De garantie is niet van toepassing indien het product door derden werd gedemonteerd of werd gerepareerd door een persoon die hiervoor geen (schriftelijke) autorisatie van ons heeft ontvangen.

Houd het typenummer van het product bij de hand, wanneer u contact opneemt met het Service Center. Zonder dit typenummer kunnen wij u niet helpen.

U vindt het typenummer op de identiteitsplaat van het apparaat

Nous vous remercions d'avoir acquis ce produit Remington.

Avant utilisation, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et les conserver dans un endroit sûr pour toute consultation ultérieure. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

**ATTENTION**

- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.

**FONCTIONS CLE**

- 1 Tondeuse précision
- 2 Tondeuse rotative titanium
- 3 Bouton marche/arrêt
- 4 Compartiment à piles
- Garantie de 2 ans

**POUR COMMENCER****INTRODUIRE LES PILES**

- Votre appareil requiert 1 pile au lithium de type 'AA' (une pile incluse). Nous vous recommandons d'utiliser des piles VARTA®.
- Eteignez l'appareil.
- Faites pivoter le couvercle du compartiment des piles d'environ ¼ de tour dans les sens contraire des aiguilles d'une montre, puis retirez le couvercle
- Insérez 1 pile au lithium de type "AA", en veillant à ce que les marques (+) et (-) situées sur la pile correspondent à celles qui sont situées à l'intérieur du compartiment des piles.
- Remettez le couvercle en place sur l'appareil en vous aidant des marques d'alignement et faites pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le couvercle de protection soit bien fixé.
- ✱ Votre tondeuse ne fonctionnera pas si les piles ne sont pas insérées correctement.
- ✱ Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé durant de longues périodes.

✱ CHANGER D'ACCESSOIRE

- Vérifiez toujours que la tondeuse est bien éteinte avant de changer les accessoires de tondeuse et de rasoir.
- Retirez la tête en la faisant pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre vers la position de déverrouillage et en l'extrayant ensuite.
- Fixez l'autre tête en la positionnant sur le dessus de l'appareil et en la faisant pivoter dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la fixer.

GUIDE D'UTILISATION

✳ POUR RASER LES POILS DU NEZ

- Introduisez lentement la tondeuse dans votre narine ou votre oreille.
- Appliquez un lent mouvement de va-et-vient à la tondeuse.
- Évitez d'insérer le bloc de coupe de plus de 6mm dans vos narines ou vos oreilles.

✳ POUR RASER LES POILS DU NEZ ET DES OREILLES

- Introduisez lentement la tondeuse dans votre nez ou votre oreille.
- Faites pivoter délicatement l'appareil avec un mouvement circulaire
- Pour tailler les poils dépassant la surface de la zone entourant le canal externe de l'oreille, guidez la tondeuse sur les contours de l'oreille.
- Éviter d'insérer l'ensemble de coupe à plus de 6mm dans vos narines ou vos oreilles.

✳ POUR DESSINER LES CONTOURS DE LA BARBE/MOUSTACHE

- Tenez la tondeuse avec les lames de face à vous.
- Commencez au bord des contours de la barbe/moustache et rabattez lentement la lame sur votre peau. Appliquez des mouvements à la tondeuse vers les contours de la barbe/moustache pour raser les endroits désirés du visage et de la barbe au niveau du cou.

✳ TONDRER LE CONTOUR DES PATTES

- Tenez la tondeuse avec les lames de face à vous.
- Commencez au bord des pattes, puis, tout en rabattant légèrement les lames de la tondeuse contre votre peau, effectuez des mouvements contours des pattes pour raser les endroits désirés du visage.

RÉGLAGE	LONGUEUR
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM



SOIN POUR VOTRE TONDEUSE:

Prenez soin de votre appareil afin d'assurer une performance durable.

Nous vous recommandons de nettoyer votre appareil après chaque utilisation.

La méthode la plus simple et la plus hygiénique pour nettoyer le rasoir consiste à rincer les têtes à l'eau chaude.

Gardez l'interrupteur en position "off" quand elle n'est pas en cours d'utilisation.



APRES CHAQUE UTILISATION

- Rincez les lames pour enlever les poils accumulés et secouez pour éliminer l'excès d'eau.
- Pour nettoyer l'appareil, passez un chiffon humide et essuyez immédiatement.
- Ce produit convient à une utilisation sous la douche et à un nettoyage sous l'eau



PRECAUTIONS DE NETTOYAGE

- Il est vivement conseillé de nettoyer l'appareil exclusivement avec une brosse à poils souples.
- N'utilisez pas de nettoyeurs forts ou corrosifs sur l'appareil ou sur les lames.
- Ne pas appliquer de pression ou d'objets durs sur les lames.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. Cela l'endommagerait.



CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE

- L'appareil doit être utilisé exclusivement par un adulte ou sous la supervision d'un adulte responsable.
- Utilisez et rangez l'appareil hors de portée des enfants
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
- Cet appareil fonctionne uniquement avec des piles
- Cet appareil utilise des piles alcalines. À la fin de leur cycle de vie, les piles doivent être retirées de l'appareil et recyclées ou éliminées de manière appropriée, en conformité avec les réglementations locales et nationales en vigueur.
- N'exposez pas vos piles au feu et ne les détruisez pas lors de leur élimination, étant donné qu'elles pourraient exploser et libérer des substances toxiques.
- Ne court-circuitez pas les piles étant donné que cela pourrait provoquer des brûlures.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- Utilisez et entreposez ce produit à une température comprise entre 15°C et 35°C. Assurez-vous que l'appareil est éteint lorsque vous nettoyez ou appliquez l'huile.
- Ne pas le plonger dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau ni à l'extérieur.



**PROTEGER L'ENVIRONNEMENT**

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, ne jetez pas les appareils marqués de ce symbole dans les ordures ménagères lorsque l'appareil ne peut plus être utilisé. La mise au rebut peut s'effectuer dans nos centres de service Remington ou les sites de collecte appropriés.

**SERVICE ET GARANTIE**

Ce produit a été contrôlé et ne présente aucun défaut.

Nous garantissons ce produit contre tout défaut de fabrication ou matériel pendant la durée de garantie, à compter de la date d'achat initiale.

Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engageons à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat.

Cela n'implique aucune prolongation de la période de garantie.

Si l'appareil est sous garantie, contactez simplement le service après-vente de votre région.

Cette garantie est offerte en plus de vos droits statutaires normaux.

La garantie s'applique à tous les pays dans lesquels notre produit a été vendu par un revendeur agréé.

Cette garantie n'inclut pas les dégâts causés à l'appareil suite à un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, une modification du produit ou une utilisation ne respectant pas les consignes techniques et/ou de sécurité.

Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Remington.

Si vous appelez le service consommateurs, veuillez avoir en votre possession le numéro du modèle, nous ne serons en mesure de vous aider sans celui-ci.

Il est situé sur la plaque signalétique, se situant sur l'appareil.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®.

Antes de usarlo, lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Quite todo el embalaje antes de usar el producto.

**ATENCIÓN**

- No use el aparato para ningún fin distinto a los descritos en estas instrucciones.
- No use el aparato si está dañado o si no funciona bien.

**CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES**

- 1 Cortador de precisión
 - 2 Accesorio de corte circular de titanio
 - 3 Interruptor on / off (encendido / apagado)
 - 4 Compartimento para la batería
- 2 años de garantía

**CÓMO EMPEZAR****★ COLOCACIÓN DE LAS PILAS**

- Su aparato requiere 1 pila de litio 'AA' (incluida). Le recomendamos que utilice pilas VARTA®.
- Apague el aparato.
- Gire la tapa del compartimento de las pilas aproximadamente ¼ en sentido contrario a las agujas del reloj y tire hacia fuera.
- Inserte 1 pila de litio "AA" de modo que las marcas (+) y (-) en la pila coincidan con la misma marca en el compartimento de pilas.
- Coloque la tapa de nuevo en la unidad utilizando las marcas de alineación y rote en el sentido de las agujas del reloj hasta que la tapa encaje en su lugar.
- ★ El aparato no funcionará si las pilas no se han insertado correctamente.
- ★ Quite las pilas si el aparato no está en uso durante largos períodos.

★ INTERCAMBIO DE ACCESORIOS:

- Antes de cambiar los accesorios de afeitado, asegúrese de que el aparato esté apagado.
- Retire el cabezal girándolo en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición de desbloqueo y tire hacia fuera.
- Inserte el otro cabezal colocándolo en la parte superior de la unidad y girando en sentido contrario a las agujas del reloj para que se cierre correctamente.

**INSTRUCCIONES DE USO****★ PARA QUITAR PELO DE LA NARIZ**

- Inserte suavemente la unidad cortadora del aparato en el orificio nasal.
- Mueva lentamente el aparato hacia dentro y hacia afuera del orificio nasal girándola al mismo tiempo.
- Procure no insertar la unidad cortadora más de 6mm en el orificio nasal.

✳️ PARA ELIMINAR EL PELO DEL OÍDO:

- Inserte suavemente la unidad cortadora en la apertura del canal auditivo externo.
- Gire suavemente el aparato en un movimiento circular
- Para recortar los pelos que sobresalen de la superficie de la zona que rodea canal auditivo externo, pase el aparato por el borde del oído.
- Evite insertar la unidad cortadora más de 6mm en el canal auditivo.

✳️ PARA DEFINIR EL CONTORNO DE LA BARBA O EL BIGOTE

- Sostenga el aparato con la cuchilla de corte de ?? mm hacia usted.
- Empiece por el borde del contorno de su barba o bigote y dirija la cuchilla con cuidado hacia su piel. Muévela hacia el borde del contorno de la barba o bigote para recortar en la zona de la cara, alejándola de la barba en la zona del cuello.

✳️ PARA RECORTAR EL BORDE DE LAS PATILLAS

- Sostenga el aparato con la cuchilla de corte de ?? mm hacia usted.
- Empiece por el borde de la patilla, y con la cuchilla de corte apoyada suavemente sobre su piel muévela hacia el borde del contorno de la patilla para recortar las partes deseadas en zona de la cara.

POSICIÓN	LONGITUD DEL PELO
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁️ CUIDADO DEL BARBERO:

Cuide el producto para asegurar un óptimo rendimiento

Recomendamos limpiar el aparato después de cada uso.

La manera más higiénica y sencilla de limpiar el aparato es enjuagando el cabezal del aparato con agua tibia después de su uso.

Mantenga el interruptor en la posición "off" cuando no se utilice el aparato.

➡️ DESPUÉS DE CADA USO

- Quite el pelo acumulado enjuagando las cuchillas y elimine el exceso de agua o bien utilice el cepillo proporcionado.
- Pase un trapo húmedo por la unidad principal y séquela inmediatamente.
- Este producto se puede limpiar en agua y usar en la ducha.



ADVERTENCIAS DE LIMPIEZA

- Para la limpieza solo debe utilizarse un cepillo .
- No utilice productos de limpieza agresivos o corrosivos para limpiar el aparato o las cuchillas.
- No aplique presión u objetos duros sobre las cuchillas.
- No lo sumerja en agua, ya que de lo contrario se dañará.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

- El aparato debe ser utilizado únicamente por un adulto responsable o bajo su supervisión.
- Utilice y guarde el aparato fuera del alcance de los niños.
- No ponga ningún otro acoplamiento o accesorio (recambio) que no haya sido adquirido del fabricante.
- Este producto funciona únicamente con pilas.
- Este producto utiliza pilas alcalinas. Al término de su vida útil, las pilas deben retirarse del aparato y ser recicladas o desechadas de manera apropiada, de conformidad con la normativa estatal y local vigente.
- No exponga al fuego ni rompa las pilas al desechárlas, ya que pueden estallar y liberar materiales tóxicos.
- Evite cortocircuitos, pueden producir quemaduras.
- No use el aparato si está dañado o si no funciona bien.
- Utilice y guarde el producto a una temperatura de entre 15 °C y 35 °C. Antes de limpiar o aplicar aceite, asegúrese de que el aparato está apagado.
- No sumerja el aparato en ningún líquido, no lo use cerca del agua (de la bañera, del lavabo ni de cualquier otro recipiente) y tampoco en exteriores.



PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



SERVICIO Y GARANTÍA

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos.

Garantizamos este producto frente a cualquier problema ocasionado por defectos en los materiales o en la fabricación durante el periodo de garantía desde la fecha original de la compra del consumidor.

Si el producto se hallara defectuoso dentro del periodo de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto o a sustituir el producto o cualquier parte de éste sin coste

adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra.
 Esto no implica una extensión del período de garantía.
 Si la garantía está vigente, llame al Centro de Servicios de su región.
 Esta garantía excede sus derechos legales ordinarios como consumidor.
 La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.
 Esta garantía no cubre ningún tipo de daño del producto debido a accidente o uso incorrecto, abuso, modificación o utilización distinta a la descrita en las instrucciones técnicas o de seguridad.
 Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.
 Si llama al Centro de Servicio, tenga a mano el número de modelo, de lo contrario no podremos ayudarle.
 Se encuentra en la placa de datos del aparato.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®.
 Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

ATTENZIONE

- Non usare l'apparecchio per altri scopi se non quelli per i quali è stato progettato, di seguito descritti in questo manuale di istruzioni.
- Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- Rifinitore per i dettagli
- Accessorio rifinitore rotante al titanio
- Interruttore on/off
- Vano batteria
- Garanzia di 2 anni

COME INIZIARE

INSERIMENTO BATTERIE

- Il vostro apparecchio richiede 1 batteria al litio di tipo 'AA' (la prima è in dotazione). Raccomandiamo l'uso di pile VARTA®.
- Spegnerne l'apparecchio.
- Ruotare il coperchio del vano batteria di circa ¼ di giro in senso anti-orario poi estrarlo.
- Inserire 1 batteria al litio di tipo "AA" in modo che i segni (+) e (-) sulla batteria corrispondano agli stessi segni del vano batteria.
- Riposizionare il coperchio sull'unità usando i segni di allineamento e ruotare in senso orario finché il coperchio si metterà a posto con uno scatto.
- L'apparecchio non funziona se le batterie non sono inserite in modo corretto.
- Togliere le batterie se l'apparecchio non viene utilizzato per periodi lunghi.

SOSTITUZIONE ACCESSORI

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di cambiare gli accessori.
- Rimuovere la testina ruotandola in senso orario verso la posizione di sblocco e estrarla.
- Montare l'altra testina collocandola in cima all'unità e ruotando in senso antiorario per bloccarla nella sua posizione.

COME USARE

RIMOZIONE DEI PELI DAL NASO

- Inserire delicatamente l'unità di taglio nella narice.
- Muovere delicatamente l'apparecchio dentro e fuori la narice e contemporaneamente ruotarlo.
- Evitare di inserire l'unità di taglio per più di 6mm all'interno della narice.

✱ RIMOZIONE DEI PELI DALLE ORECCHIE:

- Inserire delicatamente l'unità di taglio nel padiglione auricolare.
- Ruotare delicatamente l'apparecchio con un movimento circolare.
- Per tagliare la peluria dalla superficie che circonda il padiglione auricolare, guidare l'apparecchio intorno al bordo dell'orecchio.
- Evitare di inserire l'unità di taglio per più di 6mm all'interno del padiglione auricolare.

✱ PER DEFINIRE LA LINEA DI BARBA/BAFFI

- Tenere l'apparecchio con la lama 7mm di fronte a voi.
- Iniziare con il bordo della linea barba/baffi e abbassare delicatamente la lama sulla pelle. Muoversi sempre verso il bordo della linea di barba/baffi per rifinire nei posti desiderati della zona del viso e lontano dalla barba nella zona del collo.

✱ TAGLIARE IL BORDO DELLE BASETTE

- Tenere l'apparecchio con la lama 7mm di fronte a voi.
- Iniziare con il bordo della basetta, e con le lame leggermente ferme sulla pelle, fare dei movimenti verso la linea del bordo della basetta

IMPOSTAZIONE	LUNGHEZZA DI TAGLIO
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁 CURA DEL VOSTRO APPARECCHIO:

Trattare con cura l'apparecchio per avere prestazioni di lunga durata.

Raccomandiamo di pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo.

Il modo più semplice e più igienico per pulire l'apparecchio è quello di sciacquare la testina dopo l'uso con acqua calda.

Tenere l'interruttore in posizione "off" quando non in uso.

➡ DOPO OGNI UTILIZZO

- Sciacquare i peli accumulati nelle lame e eliminare l'acqua in eccesso.
- Passare l'unità principale con un panno umido e asciugare immediatamente.
- Questo prodotto è adatto all'utilizzo sotto la doccia e può essere pulito sotto l'acqua corrente

🛑 RACCOMANDAZIONI PER LA PULIZIA

- La pulizia deve essere effettuata con una spazzola morbida.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o corrosivi sulle unità o sulle loro lame.
- Non fare pressione e non premere con oggetti duri contro le lame
- Non immergere in acqua per evitare danneggiamenti.

⚠ IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- L'apparecchio deve essere utilizzato solo da un adulto responsabile o sotto la sua supervisione.
- Utilizzare e conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Montare sull'apparecchio solo gli accessori forniti in dotazione.
- Questo prodotto funziona solo a batteria.
- Questo prodotto utilizza batterie alcaline. Alla fine della loro vita le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio e riciclate o smaltite in modo appropriato conformemente alle normative statali o locali in vigore nel vostro Paese.
- Non gettare le batterie tra le fiamme e non danneggiarle quando vengono smaltite in quanto possono scoppiare e rilasciare materiali tossici.
- Non provocare corti circuiti in quanto si possono causare incendi.
- Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male.
- Usare e conservare il prodotto a una temperatura compresa tra i 15°C e i 35°C. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento durante la pulizia e l'applicazione dell'olio.
- Non immergere l'apparecchio in liquidi e non usarlo in prossimità della vasca da bagno, del lavandino o di altri recipienti contenenti dell'acqua, e non usarlo all'aperto.



♻ PROTEZIONE AMBIENTALE

Per evitare danni all'ambiente e alla salute causati da sostanze pericolose delle parti elettriche ed elettroniche, gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



➡ ASSISTENZA E GARANZIA

Il prodotto è stato controllato ed è privo di difetti.

Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia a partire dalla data di acquisto del consumatore. Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o parte di esso purché in presenza di documento attestante l'acquisto.

Ciò non comporta un'estensione del periodo di garanzia.

In caso di problemi relativi alla garanzia, chiamate il Centro Assistenza della vostra zona.

Tale garanzia è offerta in aggiunta a quella prevista per legge.

La garanzia si applicherà a tutti i paesi in cui il nostro prodotto è stato venduto mediante un rivenditore autorizzato.

La garanzia non include i danni causati al prodotto accidentalmente o per cattivo uso, abuso, alterazione del prodotto o uso incompatibile con le istruzioni tecniche e/o di sicurezza.

La garanzia non sarà applicata se il prodotto è stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.

In caso si contatti un Centro Assistenza, occorre comunicare sempre il modello del prodotto. Il modello è riportato sul prodotto.

Tak fordi du købte dit nye Remington® produkt.

Forud for brug bedes du venligst gennemlæse disse instruktioner nøje og opbevare dem sikkert. Fjern venligst al emballage forud for brug.



ATTENTION

- Non usare l'apparecchio per altri scopi se non quelli per i quali è stato progettato, di seguito descritti in questo manuale di istruzioni.
- Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male.



HOVEDFUNKTIONER

- 1 Detalje trimmer
- 2 Titanium roterende trimmer
- 3 Tænd/Sluk kontakt
- 4 Batterikammer
- 2 års garanti



KOM GODT IGANG

✱ INDSÆTNING AF BATTERIER

- Dit apparat bruger 1 'AA' alkaline batteri (første medfølger). Vi anbefaler, at du bruger VARTA®-batterier
- Sluk for apparatet
- Drej batteridækslet cirka en ¼ omgang mod uret og tag det dernæst af.
- Isæt 1 "AA" lithium-batteri så (+) og (-) mærkerne på batterierne vender i samme retning som mærkerne i batterikammeret.
- Sæt dækslet på enheden igen ved hjælp af mærkerne og drej det med uret, indtil dækslet klikkes på plads.

✱ Din groomer vil ikke fungere hvis batterierne ikke sættes rigtigt i.

✱ Fjern batterierne fra apparatet hvis det ikke skal bruge i længere perioder.

✱ UDSKIFTNING AF HOVEDER

- Sørg for at trimmeren er slukket forud for at der skiftes trimmer og barberingshoveder.
- Tag hovedet af ved at dreje det med uret til det løsnes og træk det af.
- Monter det andet hoved ved at placere det oven på enheden og dreje det mod uret for at klikke det på plads.



SÅDAN BRUGES

✱ FOR AT FJERNE HÅR FRA NÆSEN

- Før groomerens klinge forsigtigt ind i næseboret.
- Før forsigtigt groomeren ind og ud af næseboret samtidig med at du roterer groomeren.
- Undgå at føre klingen længere end 6 mm ind i dit næsebor

✳ FOR AT FJERNE HÅR FRA ØRENE:

- Indsæt klingen forsigtigt i ørets ydre kanalåbning.
- Drej forsigtigt apparatet i cirkelbevægelser
- For at trimme hårene der stikker ud fra overfladeområdet omkring den ydre ørekanal, guides trimmeren rundt i kanten af øret.
- Undgå at føre klingens længere end 6 mm ind i ørekanalen.

✳ FOR AT DEFINERE SKÆG/OVERSKÆGSGRÆSEN

- Hold trimmeren med den trimmerklinge vendt ind mod dig selv.
- Start med kanten af skæg-/overskægsgården og før langsomt trimmerklingen ind mod din hud (Bevæg trimmeren ind mod kanten af skæg-/overskægsgården for at trimme de ønskede områder i ansigtet og væk fra skægget i halsområdet).

✳ TRIMNING AF KANTERNE PÅ BAKKENBARTER

- Hold trimmeren med den trimmerklinge vendt ind mod dig selv.
- Start ved kanten på bakkenbarterne og med trimmerklingen hvilende let på huden bruges der små bevægelser imod bakkenbarternes kant for at trimme de ønskede områder i ansigtet.

INDSTILLING	HÅRLÆNGDE
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁 VEDLIGEHOLDELSE AF DIN TRIMMER:

Plej og vedligehold dit apparat for at sikre en lang levetid med optimal ydeevne. Vi anbefaler at du rengør dit apparat hver gang du har brugt det. Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre apparatet på, er ved at rense apparatets hovede i varmt vand efter endt brug. Hold apparatet slukket når det ikke er i brug.

➡ EFTER HVER BRUG

- Skyl eventuelt ophobet hår væk fra klipperen og ryst overskydende vand væk.
- Rengør apparatet ved at tørre det af med en fugtig klud og tørre det umiddelbart efterfølgende.
- Dette produkt kan anvendes i bruseren, og renses med vand



RENGØRINGSADVARSLER

- Rengørings bør kun foretages med en blød børste,.
- Undgå at bruge kraftige eller ætsende rengøringsmidler på enhederne eller disses skær.
- Undgå at påføre tryk eller hårde objekter til skæringselementerne.
- Undgå at nedsænke apparatet i vand, da dette vil resultere i skader på apparatet.



VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER:

- Apparatet må kun benyttes af eller under opsyn af en ansvarlig voksen.
- Brug og opbevar apparatet uden for børns rækkevidde.
- Undlad at tilslutte andet tilbehør end det vi leverer.
- Dette produkt er kun batteridrevet.
- Dette produkt bruger alkaline batterier. Når batteriernes levetid er slut, skal de fjernes fra apparatet og genbruges eller bortskaffes på behørig vis i henhold til statslige eller lokale love.
- Batterierne må ikke kastes på ild eller beskadiges når de bortskaffes, da de i så fald kan briste og frigøre giftige stoffer.
- Kortslet ikke batterierne da det kan forårsage forbrændinger.
- Undlad at anvende apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Brug og opbevar produktet ved en temperatur på mellem 15°C og 35°C. Sørg for at apparatet er slukket når det rengøres eller der påføres olie.
- Undgå at sætte apparatet ned i væske, bruge det nær et fyldt badekar, en fyldt håndvask, eller enhver anden væskebeholder, og brug det ikke udendørs.



MILJØBESKYTTELSE

Elektriske og elektroniske apparater, der er mærket med dette symbol, kan indeholde farlige stoffer, og må ikke bortskaffes med husholdningsaffald, men skal afleveres på en dertil udpeget lokal genbrugsstation for at undgå skade på miljø og menneskers sundhed.



SERVICE OG GARANTI

Dette produkt er blevet kontrolleret og er fri for defekter. Vi garanterer dette produkt mod eventuelle defekter, som skyldes defekt materiale eller materialefejl i garantiperioden, fra den oprindelige dato for forbrugerkøbet. Hvis der skulle opstå en defekt i forbindelse med produktet, inden for garantiperioden, vil vi reparere enhver sådan defekt, eller vælge at erstatte produktet eller dele heraf uden

gebyr, såfremt der foreligger bevis for køb.

Dette vil ikke resultere i en forlængelse af garantiperioden.

I tilfælde af garantiindløsning rettes der blot henvendelse til dit nærmeste Service Center. Denne garanti tilbydes i tillæg til og udover dine normale rettigheder som forbruger.

Denne garanti skal gøre sig gældende i alle lande, hvor vores produkt er blevet solgt af en autoriseret forhandler.

Denne garanti omfatter ikke skader på produktet, der opstår som resultat af ulykker eller fejlbrug, misbrug, ændring af produktet eller brug af produktet, som er uforenelig med de tekniske og/eller sikkerhedsmæssige instruktioner.

Denne garanti vil ikke være gældende, hvis produktet er blevet skilt ad eller repareret af en person, der ikke er autoriseret af os.

Hvis du henvender dig til Service Centret, bedes du venligst have Modelnummeret ved hånde, eftersom vi ikke vil kunne hjælpe dig uden.

Det forefindes på den dataplade, som kan findes på apparatet.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt.

Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.



OBSERVERA

- Använd inte apparaten för några andra ändamål än sådana som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.



NYCKELFUNKTIONER

- 1 Detalj Trimmer
- 2 Roterande trimmertillbehör i titan
- 3 På/av-knapp
- 4 Batterifack
- 2 års garanti



KOMMA IGÅNG

✱ PLACERING AV BATTERIER

- Apparaten kräver ett (1) AA litiumbatteri (medföljer apparaten). Vi rekommenderar att man använder VARTA® batterier.
- Stäng av apparaten.
- Vrid locket till batterifacket moturs ungefär ett kvarts varv och dra av.
- Sätt i ett AA litiumbatteri så att markeringarna för (+) och (-) på batteriet motsvarar samma markering i batterifacket.
- Sätt tillbaka locket med hjälp av markeringarna och vrid medurs tills locket klickar på plats.
- ✱ Din trimmer fungerar inte om batterierna har satts i åt fel håll.
- ✱ Ta ur batterierna om apparaten inte ska användas under en längre tid.

✱ BYTE AV TILLBEHÖREN:

- Se till att trimmern är avstängd innan du byter tillbehör till trimmer och rakapparat
- Ta bort huvudstycket genom att vrida det medurs till upplåst läge och ta av.
- Montera det andra huvudstycket på enheten och vrid det moturs för att klicka det på plats.



ANVÄNDNING

✱ BORTTAGNING AV HÅR I NÄSAN

- För varsamt in trimmerns klippdel i näsborren.
- Flytta försiktigt trimmern in i och ut ur näsborren och rotera samtidigt trimmern.
- Undvik att föra in klippdelen längre än 6 mm in i näsborren.

✳ BORTTAGNING AV HÅR I ÖRAT:

- För varsamt in trimmerdelen i örats ytterdel.
- Använd lätta cirkelrörelser
- För att trimma hår som sticker ut från ytan på det område som omger den yttre delen av örat, för du trimmern längs örats kant.
- Undvik att föra in klippdelen mer än 6 mm in i öronkanalen.

✳ FRAMTAGNING AV SKÄGG-/MUSTASCHLINJEN

- Håll trimmern med trimmerbladet riktat mot dig.
- Börja med kanten av skägg-/mustaschlinjen och sänk försiktigt trimmerbladet mot huden. Använd rörelser mot kanten av skägg-/mustaschlinjen för att trimma till önskade platser i ansiktet och bort från skägget på halsen.

✳ TRIMNING AV POLISONGKANTER

- Håll trimmern med trimmerbladet riktat mot dig.
- Börja med kanten på polisonen, och med trimmerbladen vilande lätt mot huden. Använd rörelser mot kanten av polisonglinjen för att trimma till önskad plats i ansiktet.

INSTÄLLNING	KLIPPLÅNGD
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁 SKÖTSEL AV TRIMMERN

Ta hand om din apparat för att få en långvarig prestanda.

Vi rekommenderar att du rengör apparaten efter varje användning.

Det enklaste och mest hygieniska sättet att rengöra apparaten på är att skölja huvuddelen under varmt vatten efter användningen.

Strömknappen ska stå på "off" (av) när den inte används.

➡ EFTER VARJE ANVÄNDNING

- Skölj av det ansamlade håret från skären och skaka av överflödigt vatten, eller använd den medföljande borsten.
- Torka av huvudapparaten med en fuktig trasa och torka omedelbart.
- Denna produkt kan användas i duschen och rengöras med vatten



RENGÖRINGSANVISNINGAR

- Rengöring får endast göras med en mjuk borste.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel på enheterna eller deras skär.
- Utsätt inte skären för tryck eller hårda föremål
- Får ej nedsänkas helt i vatten då detta skadar apparaten.



VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Apparaten får endast användas av ansvarig vuxen person eller under överinseende av ansvarig vuxen person.
 - Använd och förvara apparaten utom räckhåll för barn.
 - Använd bara tillbehör och övrig utrustning som företaget tillhandahåller.
 - Produkten är enbart batteridrivnen.
 - Produkten drivs med alkaliska batterier. Uttjanta batterier ska tas ut från produkten, samlas in och återvinnas eller omhändertas enligt statliga och lokala bestämmelser.
 - Elda inte upp eller förstör uttjanta batterier på annat sätt. Då kan de explodera och giftiga ämnen frigörs.
 - Kortslut inte batterierna, det kan medföra brännskador.
 - Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
 - Använd och förvara produkten vid en temperatur mellan 15°C och 35°C.
- Se till att apparaten är avstängd vid rengöring och tillförsel av olja.
- Placera inte apparaten i vätska, använd den inte nära vatten eller ett badkar.



MILJÖSKYDD

För att undvika miljö- och hälsoproblem som beror på farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter får inte apparater som är märkta med denna symbol kastas tillsammans med sorterat hushållsavfall utan de ska tillvaratas, återanvändas eller återvinnas.



SERVICE OCH GARANTI

Produkten har kontrollerats och är utan fel.

Vi garanterar att denna produkt inte har några fel som uppkommit på grund av materialfel eller tillverkningsfel under garantiperioden från inköpstillfället på originalkvittot.

Skulle produkten fungera felaktigt före garantiperiodens utgång, reparerar vi defekten eller väljer att ersätta produkten eller någon del av den utan extra kostnad, under förutsättning att inköpsbevis/kvitto kan uppvisas.

Detta innebär inte en förlängning av garantiperioden.

Ring ditt lokala servicecenter vid utnyttjande av garantin.

Denna garanti gäller utöver och under längre tid än dina normala konsumenträttigheter.

Garantin gäller i alla länder där vår produkt säljs via en auktoriserad återförsäljare. Denna garanti inkluderar inte skador på produkten som uppkommit på grund av olycka eller felaktig användning, överkan, ändringar på produkten eller användning som inte följt de tekniska och/eller säkerhetsanvisningar som angivits.

Garantin upphör att gälla om produkten monteras isär eller repareras av en person som inte auktoriserats av oss.

Om du ringer servicecentret ber vi dig ha modellnumret till hands, då vi behöver det för att kunna hjälpa dig.

Du finner numret på märkplattan på apparaten.

Kiitämme, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä ne turvallisessa paikassa. Poista kaikki pakkauskas materiaali ennen käyttöä.



HUOMIO

- Älä käytä laitetta muihin kuin tässä käyttöohjeessa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.



TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Tarkkuustrimmeri
- 2 Pyörivä rajainosa titaania
- 3 Virtakytkin
- 4 Paristolokero
- 2 vuoden takuu



ALOITUSOPAS

★ PARISTOJEN ASETTAMINEN

- Laitteeseen tarvitaan 1 "AA"-litiumparisto (ensimmäinen mukana). Suosittelemme VARTA®-paristojen käyttöä.
- Sammuta virta laitteesta.
- Kierrä paristolokeron kantta noin 1/4 kierrosta vastapäivään ja vedä se pois.
- Aseta yksi "AA"-litiumparisto siten, että (+) ja (-) merkit paristossa kohdistuvat samoihin merkkeihin paristolokerossa.
- Aseta kansi takaisin kohdistusmerkkien mukaisesti ja kierrä sitä myötäpäivään, kunnes se napsahtaa paikalleen.

★ Leikkurisi ei toimi, jos paristot on asetettu väärin.

★ Poista paristot, mikäli laitetta ei tulla käyttämään pitkään aikaan.

★ LISÄOSIEN VAIHTAMINEN:

- Varmista ennen leikkuu- ja parranajo-osien vaihtamista, että trimmeri on kytketty pois päältä
- Irrota pää kääntämällä sitä vastapäivään auki-asentoon ja vetämällä se pois.
- Kiinnitä toinen pää asettamalla se laitteen yläosaan ja kääntämällä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikalleen.



KÄYTTÖOHJE

★ NENÄKARVOJEN POISTAMINEN

- Työnnä leikkurin leikkuuyksikkö varovasti sieraimeseen.
- Liikuta leikkuria sieraimessa varovasti edestakaisin samalla leikkuria kiertäen.
- Vältä työntämästä leikkuuyksikköä enemmän kuin 6 mm sieraimeseen.

✳ KORVAKARVOJEN POISTAMINEN:

- Työnnä leikkuuyksikkö varovasti ulkokorvan korvakäytävän aukkoon.
- Liikuta laitetta varovasti pyöriin liikkein
- Poistaaksesi korvakanavaa ympäröivät, esiin työntyvät karvat, ohjaa leikkuri korvan reunan ympärille.
- Vältä työntämästä leikkuuyksikköä korvakäytävään pidemmälle kuin 6 mm.

✳ PARRAN/VIIKSIEN RAJAUS

- Pidä trimmeriä leikkuuterä itseesi päin.
- Aloita parran/viiksien reunasta ja laske rajausterä varovasti ihollesi. Käytä kasvojen alueella parta-/viiksirajaan päin suuntautuvia liikkeitä ja kaulan alueella parrasta pois päin suuntautuvia liikkeitä haluttujen alueiden trimmaamiseksi.

✳ PULISONKIENTEN REUNAN RAJAUS

- Pidä trimmeriä leikkuuterä itseesi päin.
- Aloita pulisonkien reunasta ja laske rajausterät varovasti ihoasi vasten ja käytä pulisonkien rajaan suuntautuvia liikkeitä haluttujen kohtien rajaamiseksi kasvojen alueella.

ASETUS	KARVAN PITUUS
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁 TRIMMERIN HOITO:

Pidä huolta laitteestasi, jotta se pysyy kunnossa pitkään.

Suosittelemme laitteen puhdistamista jokaisen käyttökerran jälkeen.

Helpon ja hygieenisen tapa puhdistaa laite on huuhtella laitteen ajopää lämpimällä vedellä käytön jälkeen.

Pidä kytkin aina "off"-asennossa, kun laite ei ole käytössä.

➡ JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN

- Huuhtelet kerääntyneet karvat leikkuuteristä ja ravistelet liika vesi pois.
- Puhdista päälaitte pyyhkimällä se kostealla liinalla ja kuivaa se välittömästi
- Tätä tuotetta voi käyttää suihkussa ja puhdistaa vedellä



PUHDISTUKSEEN LIITTYVIÄ VAROITUKSIA

- Puhdistukseen saa käyttää ainoastaan pehmeää harjaa.
- Älä puhdista laitteen osia tai leikkuuteriä voimakkailla tai syövyttävillä puhdistusaineilla.
- Älä paina leikkuuterä tai kosketa niitä kovilla esineillä
- Älä upota veteen, sillä se vahingoittaa laitetta.



TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

- Laitetta saavat käyttää vain vastuuntuntoiset aikuiset tai laitetta saa käyttää vain heidän valvonnassaan.
- Käytä laitetta ja säilytä se lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä muita kuin valmistajan omia lisälaitteita.
- Tämä tuote toimii vain paristoilla.
- Tässä tuotteessa käytetään alkaliparistoja. Paristot tulee käyttööni loputtua poistaa laitteesta ja kierrättää tai hävittää kansallisten ja paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä paristoja polttamalla tai rikkomalla, koska ne voivat haljeta ja vapauttaa myrkyllisiä aineita.
- Älä oikosulje, koska se voi aiheuttaa palovammoja.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.
- Käyttö- ja säilytyslämpötilan tulee olla 15 °C:n ja 35 °C:n välillä. Varmista, että laite on puhdistettaessa tai öljyä laitteesta kytetty pois päältä.
- Älä upota laitetta nesteeseen, älä käytä sitä kylpyammeen, lavuaarin tai muun vettä sisältävän astian läheisyydessä.
- Älä käytä laitetta ulkona.



YMPÄRISTÖN SUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet tulee hävittää erillään lajittelemattomista jätteistä, ne on otettava talteen ja kierrätettävä.



HUOLTO JA TAKUU

Tämä tuote on tarkastettu ja virheetön.

Takaamme tämän tuotteen raaka-aine- ja valmistusvirheiden osalta takuukauden, joka alkaa asiakkaan alkuperäisestä ostopäivästä.

Jos tuote osoittautuu virheelliseksi takuukauden aikana, korjaamme sen tai vaihdamme tuotteen tai sen osan veloituksetta ostotositetta vastaan.

Tämä ei kuitenkaan tarkoita takuuaian pidentymistä.

Takuuasioissa pyydämme ottamaan yhteyttä paikalliseen huoltoliikkeeseen

Tämä takuu ei vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.

Takuu kattaa kaikki maat, joissa tuotetta myyvät valtuutetut jälleenmyyjät. Takuu ei kata onnettomuudesta, väärinkäytöstä, tuotteen muuntamisesta tai teknisten ohjeiden ja/tai turvallisuusohjeiden vastaisesta käytöstä johtuvia vaurioita. Takuu ei ole voimassa, jos tuotteen on purkanut tai korjannut joku muu kuin valtuuttamamme henkilö. Soittaessasi huoltoliikkeeseen pidä mallinumero käsillä, koska emme voi auttaa sinua ilman sitä. Mallinumero löytyy laitteen arvokilvestä.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.



CUIDADO

- Não utilize a máquina para quaisquer outras finalidades senão as descritas nestas instruções.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.



CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Aparador minucioso
 - 2 Acessório aparelho rotativo em titânio
 - 3 Interruptor on/off (lig./deslig.)
 - 4 Compartimento das pilhas
- 2 anos de garantia.



COMO COMEÇAR



INSERIR AS PILHAS

- O seu aparelho requer 1 pilha de lítio AA (a primeira é incluída com o produto). Recomendamos a utilização de pilhas VARTA®.
- Desligue o aparelho.
- Rode a tampa do compartimento da pilha aproximadamente ¼ de volta para a esquerda e puxe-a.
- Introduza 1 pilha de lítio AA de maneira que as marcações (+) e (-) na pilha correspondam às marcações iguais no compartimento da pilha.
- Coloque a tampa novamente no aparelho usando as marcações de alinhamento e rode-a para a direita até ouvir um estalido.
- ✱ O aparelho não funciona se as pilhas estiverem colocadas incorrectamente
- ✱ Retire as pilhas se o aparelho não for usado durante longos períodos.

TROCAR OS ACESSÓRIOS:

- Antes de trocar os acessórios do aparelho e de barbear, certifique-se de que o aparelho está desligado
- Remova a cabeça girando-a para a direita para a posição desbloqueada e puxe-a.
- Instale a outra cabeça colocando-a na parte superior do aparelho e girando-a para a esquerda até encaixar.

MODO DE UTILIZAÇÃO

* RETIRAR PÊLOS DO NARIZ

- Introduza a unidade de corte do aparador suavemente na narina.
- Mova lentamente o aparador para dentro e para fora da narina e, ao mesmo tempo, rode-o.
- Evite inserir a unidade de corte mais de 6 mm pela narina.

* RETIRAR PÊLOS DAS ORELHAS:

- Introduza a unidade de corte lentamente na abertura do canal exterior do ouvido.
- Gire suavemente o aparelho num movimento circular
- Para aparar pêlos salientes que saem fora da superfície da área que rodeia o canal exterior auditivo, conduza o aparelho em redor do rebordo do ouvido.
- Evite inserir a unidade de corte mais de 6 mm pelo canal auditivo.

* DEFINIR O CONTOURNO DA BARBA/BIGODE

- Segure o aparelho com a lâmina de virada na sua direcção.
- Comece pela extremidade do contorno da barba/bigode e baixe suavemente a lâmina do aparelho em direcção à pele (# 8). Faça movimentos em direcção à extremidade do contorno da barba/bigode para aparar nos locais pretendidos na área facial e para o exterior da barba na área do pescoço.

* APARAR O CONTOURNO DAS PATILHAS

- Segure o aparelho com a lâmina de virada na sua direcção.
- Comece pelo rebordo da patilha e, com as lâminas do aparelho apoiadas levemente sobre a pele, faça movimentos em direcção ao contorno da patilha para aparar os locais pretendidos na área do rosto.

POSIÇÃO	COMPRIMENTO DO CABELO
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

CUIDADOS A TER COM O APARELHO:

Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo.

Recomendamos que limpe o aparelho após cada utilização.

A forma mais fácil e higiénica de limpar o aparelho é enxaguar a cabeça do mesmo com água morna, após cada utilização.

Mantenha o interruptor na posição "off" (desligado) quando não estiver a ser utilizado.

APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Enxagúe o cabelo acumulado nas lâminas e agite para remover o excesso de água.
- Limpe a unidade com um pano húmido e seque imediatamente
- Este produto é adequado para utilização no duche e para lavagem debaixo de água.

PRECAUÇÕES DE LIMPEZA

- A limpeza deve ser efectuada apenas com uma escova macia.
- Não use agentes de limpeza agressivos ou corrosivos nas unidades ou nas lâminas.
- Não pressione nem use objectos duros nas lâminas.
- Não mergulhe em água pois poderá danificá-lo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Este produto funciona a pilhas alcalinas. Quando o tempo de vida das pilhas termina, estas devem ser retiradas do aparelho e recicladas ou eliminadas de acordo com os requisitos estatais e locais.
- Ao eliminar as pilhas, não lhes pegue fogo nem as danifique, pois podem explodir e libertar materiais tóxicos.
- Não utilize acessórios ou peças que não sejam fornecidos pela nossa empresa.
- Este produto funciona a pilhas alcalinas.
- Quando o tempo de vida das pilhas termina, estas devem ser retiradas do aparelho e recicladas ou eliminadas de acordo com os requisitos estatais e locais.
- Ao eliminar as pilhas, não lhes pegue fogo nem as danifique, pois podem explodir e libertar materiais tóxicos.
- Não provoque o curto-circuito uma vez que pode causar queimaduras.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Utilize e guarde o produto a uma temperatura entre 15°C e 35°C.
- Ao limpar ou aplicar óleo no aparelho, certifique-se de que o mesmo está desligado.
- Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.





PROTECÇÃO AMBIENTAL

Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas contidas em equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos com este símbolo não deverão ser misturados com o lixo doméstico e sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



ASSISTÊNCIA E GARANTIA

Este produto foi testado e não contém quaisquer defeitos.

Este produto possui uma garantia contra quaisquer defeitos de material ou de fabrico pelo período de garantia a partir da data original de compra pelo consumidor.

Se o produto avariar dentro do período de garantia, procederemos à reparação das avarias ou à substituição do produto ou de qualquer peça do mesmo sem qualquer custo, desde que seja apresentada a prova de compra.

Isto não implica a extensão do período de garantia.

No caso de aplicação da garantia, contacte o Serviço de Assistência da sua área.

Esta garantia é oferecida para além dos direitos normais legais dos consumidores.

A garantia será válida em todos os países em que o produto tenha sido vendido através de um representante autorizado.

Esta garantia não abrange danos provocados ao produto por acidente ou utilização incorrecta, utilização abusiva, alterações ao produto ou utilização inconsistente com as instruções técnicas e/ou de segurança necessárias.

Esta garantia não se aplica se o produto tiver sido desmontado ou reparado por uma pessoa não autorizada pela Remington.

Ao contactar o Centro de Assistência, tenha à mão o n.º de modelo, uma vez que não poderemos servi-lo sem essa informação.

Este número encontra-se na chapa de características do aparelho.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®.

Prosíme vás, aby ste si pred použitím pozorne prečítali tento návod a dobre si ho uschovali. Pred použitím odstráňte všetky obaly.



UPOZORNENIE

- Tento spotrebič nesmie byť ovládaný prostredníctvom externého časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu.



KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Detailný zastrihávač
 - 2 Titánový nadstavec s rotačným zastrihávačom
 - 3 Tlačidlo on/off na zapnutie a vypnutie
 - 4 Priestor na batérie
- Záruka 2 roky.



ZAČINAME

* VLOŽENIE BATÉRIÍ

- Váš prístroj vyžaduje 1 lítiovú batériu typu "AA" (prvá je priložená). Odporúčame vám použitie batérií VARTA®.
- Vypnite prístroj.
- Otočte krytkou priestoru na batériu asi o ¼ kruhu proti smeru hodinových ručičiek a potom potiahnite smerom von.
- Vložte 1 lítiovú batériu "AA" tak, aby značky (+) a (-) na batérii smerovali k rovnakým značkám v priestore na batériu.
- Krytku položte späť na prístroj podľa smerových značiek a otočte v smere hodinových ručičiek, až kým krytka nezapadne na miesto.

* Ak sú batérie vložené nesprávne, strojček nebude fungovať.

* Ak prístroj dlhšie nepoužívate, batérie z neho vyberte.

* VÝMENA NADSTAVCOV

- Pred výmenou nadstavcov skontrolujte, či je strojček vypnutý.
- Vyberte hlavu tým, že ju otočíte v smere hodinových ručičiek až do odomknutej pozície a vytiahnete.
- Pripojte ďalšiu hlavu tým, že ju umiestnite na vrchnú časť prístroja a otočíte proti smeru hodinových ručičiek, čím ju uzamknete do požadovanej pozície.



AKO POUŽÍVAŤ

* ODSTRÁNENIE NOSNÝCH CHLĽPKOV

- Strihací aparát strojčeka vložte jemne do nosnej diery.
- Strojčekom jemne pohybujte smerom von a dnu z nosnej diery a zároveň ním točte.
- Nevkladajte strihací aparát do nosa hlbšie ako 6 mm.

✱ ODSTRÁNENIE CHLÍPKOV Z UCHA:

- Jemne vložte strihací aparát do vonkajšieho ušného otvoru
- Jemne otáčajte prístrojom krúživým pohybom
- Chĺpky vystupujúce z povrchu okolo ušného otvoru zastrihnete vedením strojčeka okolo okraja ucha.
- Nevkladajte strihací aparát do ušného kanála hlbšie ako 6 mm.

✱ VYZNAČENIE LÍNIE BRADY/FÚZOV

- Drzte strojček s zastrihávačou čepeľou smerom k sebe.
- Začnite s okrajom línie brady/fúzov a ľahko priložte čepeľ strojčeka na pokožku. Pohybmi smerom k okraju línie brady/fúzov zastrihávajte do požadovaných oblastí na tvári a smerom od brady v oblasti krku.

✱ ZASTRIHNUTIE OKRAJA BOKOMBRÁD

- Drzte strojček s zastrihávačou čepeľou smerom k sebe.
- Drzte na okraji bokombrady a zastrihávacími čepeľami ľahko priložnými k pokožke pohybujte smerom k okraju línie bokombrady, aby ste zastrihli požadované oblasti v tvárovej oblasti.

NASTAVENIE	DĹŽKA STRIHU
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁 STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ STROJČEK

Starostlivosťou o váš prístroj si zabezpečíte jeho dlhotrvajúci výkon. Odporúčame, aby ste prístroj vyčistili po každom použití.

Najľahším a najhygienickejším spôsobom vyčistenia prístroja po použití je opláchnutie hlavičky prístroja teplou vodou.

Keď strojček nepoužívate, nechávajte ho v polohe "off" – vypnutý.

➡ PO KAŽDOM POUŽITÍ

- Opláchnite nazbierané vlasy z čepeľí a prebytočnú vodu straste.
- Hlavnú časť prístroja utrite vlhkou utierkou a okamžite osušte
- Tento produkt je možné používať v sprche a oplachovať pod vodou

STOP POZOR PRI ČISTENÍ

- Čistiť by sa malo len s mäkkou kefkou, ako je tá.
- Na výrobky alebo čepele nepoužívajte drsné alebo leptavé čistiace prostriedky.
- Na čepele netlačte alebo neprikladajte tvrdé predmety
- Neponárajte do vody, lebo ho poškodíte.

⚡ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Po ukončení svojej životnosti musia byť batérie z prístroja odstránené a odovzdané na recykláciu alebo znehodnotenie v súlade s vašimi miestnymi alebo štátnymi nariadeniami.
- Tento výrobok uchovávajte mimo dosahu detí
- Nepoužívajte iné doplnky alebo vybavenie ako tie, ktoré boli dodané.
- Výrobok využíva alkalické batérie. Po ukončení svojej životnosti musia byť batérie z prístroja odstránené a odovzdané na recykláciu alebo znehodnotenie v súlade s vašimi miestnymi alebo štátnymi nariadeniami.
- Nezahadzujte batérie do ohňa ani ich pri zneškodňovaní nepoškodzujte, keďže môžu prasknúť a uvoľniť toxické materiály.
- Neskratujte, môžete si spôsobiť popáleniny.
- Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu.
- Výrobok používajte a skladujte pri teplotách od 15°C do 35°C. Skontrolujte, či je prístroj pri čistení alebo použití oleja vypnutý.
- Neponárajte prístroj do tekutiny, nepoužívajte ho v blízkosti vody vo vani, umývadle alebo akejkoľvek inej nádobe a nepoužívajte ho vonku.



♻️ OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedošlo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických produktoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znova použiť alebo recyklovať.



➡ SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobok bol prekontrolovaný a je bez chýb.

Poskytujeme na tento výrobok záruku voči akýmkoľvek chybám, ktoré sú zapríčinené chybou materiálu alebo vypracovaním po celú záručnú dobu od dátumu zakúpenia zákazníkom.

Ak sa výrobok pokazi počas záručnej doby, opravíme akúkoľvek chybu alebo zvolíme

Nachádza sa na výkonovom štítku, ktorý je umiestnený na prístroji.

Před použitím si, prosím, pečlivě přečtěte tyto instrukce a uložte je na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškerý obal.

POZOR

- Tento spotřebič nesmí být ovládán externím časovačem nebo systémem dálkového ovládání.
- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.



- 1 Detailný zastrešovač
- 2 Titanový otočný zastrešovací nástavec
- 3 Tlačítko On/Off
- 4 Prihrádka na baterie
- 2 roky záruka



VLOŽENÍ BATERIÍ

- Váš přístroj vyžaduje 1 'AA' lithiovou baterii (první je součástí balení). Doporučujeme používat baterie VARTA®.
 - Zařízení vypněte.
 - Přihrádku na baterii pootočte přibližně o ¼ otáčky proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji.
 - Vložte 1 "AA" lithiovou baterii tak, aby značky (+) a (-) na baterii odpovídaly značkám v bateriové přihrádce.
 - Přihrádku dejte zpátky do přístroje podle značek správného umístění a pootočte ji ve směru hodinových ručiček, dokud nezacvakne na místo.
 - ✱ Pokud jsou baterie vloženy nesprávně, strojek nebude fungovat.
 - ✱ Pokud strojek dlouhou nepoužíváte, baterie vyjměte.
- ✱ VÝMĚNA NÁSTAVCŮ:**
- Než začnete vyměňovat zastříhovací a holicí nástavce, ujistěte se, že je zastříhovač vypnutý.
 - Hlavu sejměte tak, že ji pootočíte ve směru hodinových ručiček do odemčené pozice a uvolníte ji.
 - Jinou hlavu pak na strojek upevněte tak, že s ní pootočíte proti směru hodinových ručiček do polohy uzavření.



- Vložte jemně stíhací jednotku do nosní dírký.
- Jemně strojkem pohybujte dovnitř a ven z dírký a zároveň strojek otáčejte.

- Nevsunujte stříhací jednotku do nosu hlouběji než 6 mm.

✳ ODSTRAŇOVÁNÍ CHLOUPKŮ Z UŠÍ:

- Stříhací jednotku opatrně vložte do vnějšího ušního kanálu.
- Přístrojem dělejte jevně krouživé pohyby.
- Pro zastřížení chloupků z povrchu v okolí vnějšího kanálu ucha, vedte zastříhovač okolo okraje ucha.

- Nevsunujte stříhací jednotku do ucha hlouběji než 6 mm.

✳ ÚPRAVA OKRAJE BRADKY/KNÍRU

- Podržte zastříhovač s čepelí o průměru otočenou směrem k vám.
- Začněte u okraje bradky/kníru a pozvolně přibližujte čepel zastříhovače k pokožce.
- Pomocí pohybů směrem k okraji bradky/kníru zastříhnete příslušná místa v oblasti obličeje, pohybem směrem od bradky zastříhnete vousy na krku.

✳ ZASTŘÍHAVÁNÍ OKRAJE KOTLET

- Podržte zastříhovač s čepelí o průměru otočenou směrem k vám.
- Začněte u okraje kotlet. Čepel zastříhovače lehce přiložte k pokožce a pomocí pohybů směrem k okraji kotlet zastříhnete příslušná místa v oblasti obličeje.

NASTAVENÍ	DĚLKA STŘIHU
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁 PÉČE O ZASTŘÍHOVAČ

Pečujte o svůj přístroj a zajistěte tak dlouhodobé fungování.

Doporučujeme vám strojek vyčistit po každém použití.

Nejsnadnějším a nejhygieničtějším způsobem čištění strojeku je propláchnout hlavu po každém použití teplou vodou.

Když zastříhovač nepoužíváte, mějte ho vždy vypnutý.

➡ PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Opláchněte nahromaděné vlasy z břitů a vytřepete přebytečnou vodu.
- Hlavní jednotku otřete vlhkým hadříkem a ihned poté osušte.
- Tento produkt je možné používat ve sprše a oplachovat pod vodou



UPOZORNĚNÍ PRO ČISTĚNÍ

- Výrobek je možné čistit pouze jemným kartáčkem.
- Pročištění jednotlivých částí přístroje nebo břitů nepoužívejte silná a korozivní čistidla.
- Na břitů netlačte a nepokládejte na ně těžké předměty.
- Nenamáchejte do vody, mohlo by dojít k poškození.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Přístroj může používat jen zodpovědná dospělá osoba či pod jejím dohledem.
- Přístroj používejte a uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte příslušenství nebo přídavné prvky mimo těch, které dodáváme my.
- Tento produkt funguje jen na baterie.
- Tento přístroj používá alkalické baterie. Na konci životnosti je třeba tyto baterie z přístroje vyjmout a recyklovat či zlikvidovat v souladu se státními a místními nařízeními.
- Baterie neházejte do ohně a ani je při likvidaci nedeformujte – mohou explodovat a mohou se uvolnit toxické látky.
- Baterie nezkratujte, mohli byste si způsobit popáleniny.
- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.
- Výrobek skladujte při teplotách mezi 15 °C a 35 °C.
- Ujistěte se, že při čištění nebo nanášení oleje je přístroj vypnutý.
- Nedávejte žehličku do vody, nepoužívejte ji v blízkosti vody ve vaně, umyvadle nebo jiné nádobě a nepoužívejte ji venku



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Abyste nedošlo k ohrožení zdraví a životního prostředí vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, spotřebiče označené tímto symbolem nesmějí být vhažovány do směsného odpadu, ale je nutno je obnovit, znovu použít nebo recyklovat.



➡ SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobek byl zkontrolován a nevykazuje žádné vady.

Ručíme za to, že tento výrobek nevykazuje žádné defekty v důsledku vady materiálů nebo neprofesionální výroby, a to po dobu záruky, jež se počítá od původního data koupě.

Pokud dojde ke zjištění závad během záruční doby, po předložení účtenky všechny závady opravíme nebo zdarma vymění výrobek nebo některou z jeho částí.

To ale neznamená, že tím se prodlouží záruční doba.

V případě záruky stačí zavolat servisní centrum ve vašem regionu.

Tato záruka je poskytována nad rámec vašich zákonných práv.

Tuto záruku lze uplatnit ve všech zemích, kde byl výrobek prodáván prostřednictvím autorizovaného prodejce.

Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené nehodou nebo nesprávným použitím, zneužitím, poškozením nebo použitím v rozporu s technickými a/nebo bezpečnostními instrukcemi.

Tuto záruku nelze rovněž uplatnit v případě, že výrobek byl rozdělán nebo opraven osobou nemající naše oprávnění.

Pokud zavoláte do svého Servisního centra, mějte, prosím, při ruce číslo modelu, jinak vám nebudeme schopni pomoci.

Najdete jej na výkonovém štítku.

Děkujeme za zakup nowego produktu Remington®.

Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.



OSTROŻNIE

- Nigdy nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem określonym w niniejszej instrukcji.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać.



GŁÓWNE CECHY

- 1 Precyzyjny trymer gołący
 - 2 Tytanowa nasadka trymer obrotowy
 - 3 Włącznik On/Off
 - 4 Komora baterii
- Gwarancja: 2 lata



PIERWSZE KROKI



WKŁADANIE BATERII

- Urządzenie wymaga użycia jednego akumulatora litowego "AA" (pierwszy jest w zestawie). Zalecamy używanie akumulatorów VARTA®.
- Wyłącz urządzenie.
- Przekręć pokrywę komory akumulatora o około 1/4 obrotu w lewo i wyciągnij.
- Zainstaluj akumulator litowy "AA" według oznaczeń (+) i (-). Oznaczenia na akumulatorze i w komorze akumulatora muszą sobie odpowiadać.
- Załóż z powrotem pokrywę według oznaczeń i przekręć w prawo, aż pokrywa zaskoczy na swoim miejscu.
- ✳ Trymer nie będzie działał na niewłaściwie włożonych bateriach.
- ✳ Wyjmij baterie, jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie będzie używane.



WYMIANA NAKŁADEK

- Przed wymianą nakładek i akcesoriów upewnij się, że trymer jest wyłączony.
- Zdejmij głowicę obracając ją w prawo do pozycji otwartej i wyciągnij.
- Załóż inną głowicę na górę urządzenia, obróć ją w lewo, aż wskoczy w swoje miejsce.



JAK STOSOWAĆ



USUWANIE WŁOSKÓW Z NOSA

- Ostrożnie włóż urządzenie tnące groomera w nozdrze.
- Delikatnie ruszaj trymer do góry i w dół nosa, jednocześnie obracając groomer.
- Unikaj wkładania trymer do nosa głębiej jak 6 mm.

✳️ USUWANIE WŁOSKÓW Z USZU

- Ostrożnie włóż urządzenie tnące w otwór małżowiny usznej.
- Wykonuj ostrożne koliste ruchy
- Aby usunąć włoski wystające z małżowiny usznej, prowadź trymer wzdłuż krawędzi ucha.
- Unikaj wkładania urządzenia tnącego do małżowiny ucha głębiej niż 6 mm.

✳️ ZAZNACZANIE LINII BRODY/WĄSÓW

- Trzymaj trymer z ostrzem do trymowania przed twarzą.
- Rozpocznij od krawędzi brody/wąsów i delikatnie naciskaj trymer w kierunku skóry. Ruchami skierowanymi ku krawędzi brody/wąsów trymuj w poszczególnych miejscach twarzy oraz od brody w kierunku szyi.

✳️ TRYMOWANIE BAKÓW

- Trzymaj trymer z ostrzem do trymowania przed twarzą.
- Rozpocznij z boku baka, mając ostrza trymera lekko dociśnięte do skóry, wykonuj ruchy w stronę wolnych od zarostu części twarzy.

USTAWIENIE	DŁUGOŚĆ WŁOSÓW
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁️ DBAJ O TRYMER

Zadbaj o swoje urządzenie, aby mogło działać długo.

Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu.

Najprostszym i najbardziej higienicznym sposobem czyszczenia urządzenia jest przepłukanie głowicy po użyciu w ciepłej wodzie.

Gdy trymer nie jest używany przełącznik powinien znajdować się w pozycji "Off".

➡️ PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU

- Splucz nagromadzone włosy z ostrzy i strząśnij wodę.
- Aby wyczyścić urządzenie, wytrzyj je za pomocą wilgotnej ściereczki i od razu wysusz
- Możliwość używania pod prysznicem i mycia pod bieżącą wodą

⚠️ OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

- Czyszczenie powinno być wykonane za pomocą miękkiej szczoteczki.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać ostrych lub żrących środków czyszczących.
- Nie używaj siły ani twardych przedmiotów przy czyszczeniu ostrzy.
- Nie zanurzaj w wodzie, może ulec zniszczeniu.

⚠️ BEZPIECZEŃSTWO

- Urządzenie może być używane tylko pod nadzorem odpowiedzialnej osoby dorosłej.
- Używaj i przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie używaj innych akcesoriów niż te dostarczone z urządzeniem.
- To jest produkt tylko na baterie.
- W urządzeniu są stosowane baterie alkaliczne. Po skończeniu ich eksploatacji baterie należy wyjąć z urządzenia oraz odpowiednio złomować lub przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi i miejscowymi.
- Nie wkładać do ognia ani uszkadzać baterii w przypadku ich usuwania, ponieważ mogą one pękać i uwalniać toksyczne materiały.
- Nie zwieraj baterii, mogą spowodować oparzenia
- Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać.
- Produkt należy używać i przechowywać w temperaturze 15-35°C. Przy czyszczeniu i smarowaniu urządzenie musi być wyłączone.
- Ostrzeżenie – nie należy korzystać z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki bądź innych zbiorników zawierających wodę lub inne płyny. Gdy urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone



♻️ OCHRONA ŚRODOWISKA

Zużyte urządzenie oddaj do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki elektryczne i elektroniczne mogą być zagrożeniem dla środowiska. Nie wyrzucaj wraz z odpadami komunalnymi.

Więcej informacji na temat produktów lub informacje na temat recyklingu www.remington-europe.com



➡️ SERWIS I GWARANCJA

Niniejszy produkt został sprawdzony i jest wolny od wad.

Produkt jest objęty gwarancją obejmującą wszelkie wady materiałowe i produkcyjne. Okres obowiązywania gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu dokonanego przez nabywcę. W okresie obowiązywania gwarancji wszelkie wady urządzenia zostaną usunięte bezpłatnie, produkt lub wadliwa część zostaną naprawione lub wymienione na wolne od wad, pod warunkiem okazania dowodu zakupu.

Nie stanowi to jednak podstawy do wydłużenia okresu gwarancyjnego.

Aby skorzystać z gwarancji wystarczy skontaktować się telefonicznie z lokalnym punktem

serwisowym.

Oprócz niniejszej gwarancji nabywcy przysługują zwykle prawa ustawowe. Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach, w których produkt został zakupiony u autoryzowanego dystrybutora naszej firmy.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń produktu, uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania lub modyfikacji produktu, lub użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi i/lub wskazówkami bezpieczeństwa.

Gwarancja traci ważność w przypadku demontażu i napraw dokonywanych przez osoby nieuprawnione.

W kontakcie telefonicznym z punktem serwisowym prosimy o podanie numeru modelu urządzenia, bez tego nie będziemy w stanie pomóc.

Numer znajduje się na tabliczce znamionowej na urządzeniu.

Köszönjük, hogy egy új Remington® terméket vásárolt.

Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót és őrizze meg. Használat előtt távolítsa el a csomagolást.



VIGYÁZAT

- A készüléket az utasításokban leírtakon kívül más célra ne használja.
- Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.



FŐ JELLEMZŐK

- 1 Precíziós vágófe
 - 2 Titán bevonatú forgókéses szőrníró toldat
 - 3 Ki-/bekapcsoló
 - 4 Akkumulátortartó
- 2 év garancia



A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

* AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE

- Az Ön készüléke 1 'AA' típusú lítium elemmel üzemel (az első a csomag tartalmazza). Javasoljuk, hogy VARTA® elemeket használjon.
- Kapcsolja ki a készüléket.
- Körülbelül ¼ fordulattal forgassa el az elemrekesz kupakját óra járásával ellentétes irányban, majd vegye le.
- Illessze be az 'AA' típusú lítium elemet oly módon, hogy az elem (+) és (-) jelölései az elemrekesz ugyanilyen jelöléseinél legyenek.
- A jelölések segítségével helyezze vissza a kupakot az egységre és forgassa el óra járásával egyező irányba, amíg az a helyére nem pattan.
- * A szőrtetnyírója nem fog működni, ha az elemeket nem megfelelően helyezi be.
- * Vegye ki az elemeket a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja.

* A KÉSZÜLÉK TOLDATAINAK CSERÉJE

- A vágófej toldatainak és a borotvatoldatnak a cseréje előtt kapcsolja ki a testszőrtetnyíró.
- Óra járásával egyező irányba forgatással oldja és vegye le a fejet.
- Helyezze fel az egység tetejére a másik fejet és forgassa el óra járásával ellenkező irányba, amíg a helyére nem pattan.



A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

* SZŐRTÉT ELTÁVOLÍTÁSA AZ ORRBÓL

- Óvatosan dugja be a szőrtetnyíró vágóegységét az orrlyukába.
- Óvatosan mozgassa be és ki a szőrtetnyíró az orrlyukában, és közben forgassa a készüléket.
- A vágóegységet soha ne dugja 6 mm-nél mélyebbre az orrlyukába.

✳ SZÖRZET ELTÁVOLÍTÁSA A FÜLBŐL

- Dugja be finoman a vágóegységet a külső hallócsatorna nyílásába.
- Óvatosan mozgassa körkörösén a készüléket.
- A külső hallócsatorna környékén lévő területeken kiálló szőrök lenyírásához vezesse végig a szörzetnyírót a fül szélén.
- A vágóegységet soha ne dugja 6 mm-nél mélyebbre a hallócsatornába.

✳ A SZAKÁLL/BAJUSZ VONALÁNAK KIALAKÍTÁSA

- Tartsa maga felé a(z) -es vágópengével felszerelt szörzetnyíró.
- A szakáll/bajusz határvonalától indulva lassan érintse a vágókést a bőréhez. A kívánt forma kialakításához az arcon a szörzetnyírót a bajusz vagy a szakáll határvonala felé, a nyakon a szakáll vonalától eltávolodva mozgassa.

✳ AZ OLDALSZAKÁLL FORMÁZÁSA

- Tartsa maga felé a(z) -es vágópengével felszerelt szörzetnyíró.
- Az oldalszakáll határvonalától indulva, a vágópengéket finoman az bőréhez nyomva mozgassa a készüléket az oldalszakáll határvonala felé a terület kívánt formájának kialakításához az arcon.

BEÁLLÍTÁS	HAJHOSSZ
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁 A TESTSZÖRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

A hosszan tartó teljesítmény érdekében vigyázzon készülékére.

Minden egyes használat után javasolt a készülék megtisztítása.

A legkönnyebben és leghigiénikusabban úgy tudja megtisztítani a készüléket, ha használat után a készülék fejét meleg vízzel átöblíti.

A készülék mindig legyen kikapcsolt állapotban, amikor nem használja.

➡ MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

- Öblítse le a felgyülemlett szőrt a késekről és rázza le a felesleges vizet.
- Egy nedves rongy segítségével törölje át az alapegységet, és szárítsa meg azonnal.
- A termék használható zuhany alatt, illetve víz alatt tisztítható.



A TISZTÍTÁSSAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

- A tisztításhoz csak a készülékhez tartozó.
- Ne használjon durva vagy korrozív tisztítószer az alkatrészek vagy a kések tisztításához.
- Ne nyomja meg, vagy érintse kemény tárgyakkal a késeket.
- Ne mártsa vízbe a testszörzetnyíró, mert ez a készülék meghibásodását okozhatja.



FONTOS BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK

- A készüléket csak felnőttek, vagy felnőtt személy felügyelete állók használhatják.
- Gyermekektől távol tartsa használja és tárolja.
- Ne használjon más kiegészítőket és tartozékokat, mint amit hozzá adunk.
- Ezt a terméket csak elemmel működtesse.
- Ez a termék alkáli elemekkel működik. Az élettartamuk végén el kell távolítani az elemeket a készülékből, és újra kell hasznosítani vagy az állami és helyi rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítani kell.
- Ne dobja tűzbe és ne rongálja az elemeket, mivel felrobbanhatnak és mérgező anyagokat bocsáthatnak ki.
- Ne zárja rövidre azokat, mivel ez robbanást okozhat.
- Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.
- A készüléket 15°C és 35°C között használja és tárolja!
Tisztítás vagy olajozás előtt kapcsolja ki a gépet.
- Ne tegye a készüléket folyadékba, ne használja víz közelében, fürdőkádban, mosdóban vagy más edényben, és ne használja a szabadban.



KÖRNYEZETVÉDELME

Hogy elkerülje az elektromos és elektronikus termékekben lévő veszélyes anyagok által okozott környezeti és egészségügyi problémákat, az ilyen jellel jelölt készülékeket nem szabad a szét nem válogatott városi szemétkébe tenni, hanem össz kell gyűjteni, újra fel kell dolgozni és újra kell hasznosítani.



SZERVIZ ÉS GARANCIA

A terméket ellenőrizték és hibamentesnek találták.

A termék hibás anyagból vagy összeszerelésből eredő hibáért garanciát vállalunk a fogyasztó általi megvásárlás eredeti dátumától kezdődő garancia időtartama alatt.

A készülék anyag-, vagy gyártási hibából eredő meghibásodásaira a vásárlás napjától kezdődő garanciaidőn belül felelősséget vállalunk. Amennyiben termékünk a garanciális idő alatt hibásodna meg, a vásárlást igazoló dokumentumok ellenében a vásárlás helyén

kártalanítják Önt.

Garanciális probléma esetén egyszerűen hívja a régiójának megfelelő ügyfélközpontot. Ezt a garanciát az Önt megillető alapvető jogokon felül nyújtjuk.

A garancia minden országban érvényes, ahol termékünket hivatalos márkakereskedőn keresztül értékesítették.

A garancia nem érvényes a termék balesetből vagy helytelen használatból, rongálásból, a termék átalakításából vagy a kötelező műszaki és/vagy biztonsági utasításokkal ellentétes használatából eredő sérülésére.

A garancia nem érvényes, amennyiben a terméket nem egy általunk erre feljogosított személy szerelte szét vagy javította.

Amennyiben a szervizközpontba telefonál, kérjük, készítse elő a modellszámot, mivel e nélkül nem tudunk Önnek segíteni.

Azt a készüléken lévő adattáblán találja.

➔ JÓTÁLLÁSI JEGY

Importőr: Varta Hungária Kft, 1191, Budapest, Ady Endre út 42-44.

(ez nem szerviz központ, probléma esetén előzetesen egyeztessen ügyfélszolgálatunkkal)
Gyártmány: REMINGTON®.

Jótállási idő: 2 év

Forgalmazó neve, címe:
Típus:
Vásárlás időpontja:

Eladó szerv által kitöltendő!

Спасибо за покупку нового изделия Remington®.

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее.
Перед применением изделия снимите с него упаковку.



ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Прибор не может работать от внешнего таймера или дистанционной системы управления.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Узкий триммер
 - 2 Титановая насадка для вращающегося триммера
 - 3 Выключатель
 - 4 Батарейный отсек
- Гарантия 2 год



НАЧАЛО РАБОТЫ

* ВСТАВКА БАТАРЕЙ

- Вашему устройству необходима 1 литиевая батарея типа AA (первая входит в комплект). Мы рекомендуем батареи VARTA®.
- Выключите устройство.
- Поверните крышку батарейного отсека примерно на четверть оборота против часовой стрелки и снимите ее.
- Вставьте 1 литиевую батарею типа AA, соблюдая соответствие меток (+) и (-) на батарее и в батарейном отсеке.
- Верните крышку на устройство, воспользовавшись метками совмещения, и поверните по часовой стрелке до щелчка.
- * Если батареи вставлены неправильно, груммер работать не будет.
- * Если устройство длительное время не используется, из него следует извлекать батареи.

* СМЕНА НАСАДОК

- Перед сменой триммерной и бритвенной насадки следует выключить устройство.
- Снимите головку, повернув ее по часовой стрелке до разблокировки, и снимите.
- Прикрепите новую головку, расположив ее наверху устройства и повернув против часовой стрелки до фиксации.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

* УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ИЗ НОСА

- Аккуратно введите в ноздрю режущий блок груммера.
- Нежно вводите и выводите груммер из ноздри, одновременно его вращая.
- Не вводите режущий блок в ноздрю глубже, чем на 6 мм.

★ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ИЗ УША:

- Аккуратно введите режущий блок в ушное отверстие.
- Плавнo вращайте устройство круговыми движениями
- Чтобы сбрить волосы, растущие из ушной раковины и вокруг нее, проведите триммером по краю уха.
- Не вводите режущий блок в ушной канал глубже, чем на 6 мм.

★ ДЛЯ ОФОРМЛЕНИЯ ЛИНИИ БОРОДЫ / УСОВ

- Держите триммер лезвием к себе.
- Начните с края линии бороды / усов и аккуратно опускайте лезвие триммера на кожу. Движениями к краю линии бороды / усов состригайте волосы в нужных местах лица, движениями от бороды в области шеи.

★ ПОДБИРОВАНИЕ КРАЕВ БАКЕНБАРДОВ

- Держите триммер лезвием к себе.
- Мягко скользя лезвиями триммера по коже, начиная от края бакенбарда, прямыми движениями в сторону края линии бакенбарда подбравайте желаемые места на лице.

УСТАНОВКА	Длина стрижки
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁 УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

Для продления срока службы устройства за ним следует ухаживать.

Устройство рекомендуется чистить после каждого использования.

Легче и гигиеничнее всего чистить устройство путем промывания головки теплой водой после использования.

Если устройством не пользуются, переключатель должен находиться в выключенном положении.

➡ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Смойте волосы, застрявшие на лезвиях, и стряхните избыток воды.
- Саму машинку вытрите влажной тряпкой и сразу же высушите
- Продукт можно использовать в душе и промывать под проточной водой

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПРИ ЧИСТКЕ

- Чистить можно только при помощи мягкой щетки.
- Не применяйте для очистки инструментов и их режущих поверхностей агрессивные или едкие чистящие средства.
- Не подвергайте режущие блоки давлению или взаимодействию с твердыми объектами.
- Не погружайте изделие в воду, это приведет к его поломке.

⚡ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибором должны пользоваться только взрослые ответственные люди или кто-либо под их присмотром.
 - Используйте и храните прибор в недоступном для детей месте.
 - Используйте только принадлежности и насадки от производителя.
 - Это изделие работает только на батарейках.
 - Это изделие работает на щелочных батарейках. По окончании срока службы батарейки необходимо вынуть из прибора и утилизировать или переработать надлежащим образом, в соответствии с государственными и местными требованиями.
 - Не сжигайте и не разбивайте батарейки при утилизации, так как они могут лопнуть и выделить токсичные материалы.
 - Не допускайте короткого замыкания, так как это может привести к ожогам.
 - Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
 - Используйте и храните прибор при температуре от 15°C до 35°C.
- При чистке и смазывании устройство следует выключать.
- Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другом сосуде и не используйте его вне помещений.



♻ ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Для того чтобы избежать угроз для здоровья и окружающей среды из-за вредных веществ в электрических и электронных товарах, приборы, отмеченные данным символом, должны утилизироваться не как не отсортированные бытовые отходы, а как восстановленные или повторно использованные.



➡ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Данное изделие проверено и не содержит дефектов.

Данная гарантия распространяется на дефекты, возникшие в результате использования некачественного материала или производственного брака в течение гарантийного периода, считая от даты покупки изделия.

Если в течение гарантийного периода в изделии обнаруживаются неполадки, мы бесплатно починим его или заменим изделие или его часть, при условии наличия документа, подтверждающего покупку.
Данное действие не подразумевает продления гарантийного периода.
При возникновении гарантийного случая просто позвоните в сервисный центр в вашем регионе.
Данная гарантия предоставляется помимо ваших обычных законных прав.
Данная гарантия действительна во всех странах, где наше изделие продавалось через авторизованного дилера.
Настоящая гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате несчастного случая, неправильного обращения, внесения изменений в изделие или эксплуатации не в соответствии с техническими инструкциями или правилами безопасности.
Настоящая гарантия недействительна, если изделие разбиралось или подвергалось ремонту неуполномоченным лицом.
Звоня в сервисный центр, сообщите номер модели, поскольку без него мы не сможем вам помочь.
Он нанесен на табличке, прикрепленной к устройству.

Гигиенический триммер +NE3550
Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс Шеньжень Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльзванген, 73479, Германия
Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации"

Гарантия на изделие 2 лет с даты продажи.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель _____ REMINGTON® NE3550 _____

Дата продажи _____

Продавец _____

(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

_____ покупатель

М.П.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.
Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.
Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.



DIKKAT

- Cihazı, bu talimatlarda belirtilenler dışında bir amaçla kullanmayın.
- Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.



TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Detaylı şekillendirme kesicisi
- 2 Titanyum döner kesme aparatı
- 3 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
- 4 PİL bölmesi
- 2 yıl garanti



BAŞLARKEN



PİLLERİ TAKMA

- Cihazınız için 1 adet "AA" lityum pil gereklidir (ilk pil, ürünle birlikte verilir). VARTA® pilleri kullanmanızı öneririz
- Cihazı kapatın.
- PİL bölmesi kapağını saat yönünün tersine yaklaşık ¼ tur çevirin ve sonra çekerek çıkarın.
- PİL üzerindeki (+) ve (-) işaretleri pil bölümündeki aynı işaretlerle karşı karşıya gelecek şekilde 1 adet "AA" lityum pil takın.
- Hizalama işaretlerinin yardımıyla, kapağı cihaz üzerindeki yerine tekrar yerleştirin ve kapak, yerine tıklama sesiyle oturana dek saat yönünde çevirin.
- Piller doğru yerleştirilmediği takdirde, tüy kesme makinenin çalışmayacaktır.
- Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa, pilleri çıkarın.



APARATLARI DEĞİŞTİRME:

- Tüy kesici ve tıraş makinesi aparatlarını değiştirmeden önce, tüy kesicinin kapalı olduğundan emin olun.
- Başlığı saat yönünde, açık konuma doğru çevirerek çekin ve çıkarın.
- Cihazın üst kısmına yerleştirerek ve yerine kilitlemek için saat yönünün tersine çevirerek diğer başlığı takın.



KULLANIM



BURUN KILLARINI KESME

- Tüy kesicinin bıçak ünitesini burun deliğine yavaşça sokun.
- Tüy kesiciyi burun deliğinin içinde yavaşça döndürerek dikkatle içeri dışarı hareket ettirin.
- Bıçak ünitesini burun deliğinin içine 6 mm'den fazla sokmaktan kaçının.

✱ KULAK TÜYLERİNİ KESME:

- Bıçak ünitesini yavaşça dış kulak kanalı açıklığına yaklaştırın.
- Cihazı, dairesel hareketlerle yavaşça döndürün
- Dış kulak kanalını çevreleyen alanın yüzeyindeki tüyleri tıraş etmek için, tüy kesiciyi kulak kenarının etrafında gezdirin.
- Bıçak ünitesini kulak kanalınıza 6 mm'den fazla sokmaktan kaçının.

✱ SAKAL/BİYİK HATTINI BELİRLEME

- Kesiciyi, Kesici Bıçağın yüzü size bakacak şekilde tutun.
- Sakal/bıyık hattının kenarıyla başlayın ve kesici bıçağı cildinizde yavaşça aşağı doğru kaydırın. Boyun bölgesindeki sakallara doğru değil, yüz bölgesinde istenilen yerlere doğru ilerlemek üzere, sakal/bıyık hattının kenarlarını kesin.

✱ FAVORİ KENARLARINI KESME

- Kesiciyi, Kesici Bıçağın yüzü size bakacak şekilde tutun.
- Kesici bıçaklar cildinize hafifçe karşı duracak şekilde, favorinin kenarıyla başlayın. Favorinin kenarlarını, yüz bölgesinde istenilen yerlere doğru ilerleyecek şekilde kesin.

AYAR	SAÇ UZUNLUĞU
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁 TÜY KESME CİHAZINIZA ÖZEN GÖSTERİN

Uzun süreli bir performansı garantilemek için cihazınıza özen gösterin.

Cihazınızı her kullanımdan sonra temizlemenizi öneririz.

Cihazı temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, kullanımdan sonra cihaz başlığını ılık suyla durulamaktır.

Kullanmadığınız zamanlarda düğmeyi Kapat ("Off") konumunda tutun.

➡ HER KULLANIMDAN SONRA

- Bıçaklarda biriken tüyleri durulayarak giderin ve fazla suyu silkeleyin.
- Cihazın gövdesini nemli bir bezle silin ve derhal kurulayın.
- Bu ürün duşta kullanım ve suyla temizlemek için uygundur.



TEMİZLİK UYARILARI

- ürünle birlikte verilen fırça gibi yumuşak bir fırçayla yapılmalıdır.
- Cihazlar veya bıçakları üzerinde sert veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.
- Bıçaklara bastırmayın, sert cisimlerle kurcalamayın.
- Hasar oluşacağından, suya daldırmayın.



ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

- Cihaz sadece sorumlu bir yetiştik tarafından veya sorumlu bir yetiştikin denetimi altında kullanılmalıdır.
- Cihazı çocukların erişemeyeceği şekilde kullanın ve saklayın.
- Size sağladığımız aksesuar ve ek parçalar dışındaki ürünleri kullanmayın.
- Bu ürün sadece pille çalışır.
- Bu ürün alkalin piller kullanır. Piller boşaldığında cihazdan çıkarılmalı ve resmi ve yerel mevzuatınıza uygun şekilde geri döndürülmeli veya imha edilmelidir.
- Pillerinizi, patlayabileceğinden ve zehirli maddeler salılabileceğinden, imha ederken ateşe atmayın veya parçalamayın.
- Yanıklara neden olabileceğinden kısa devre yaptırmayın.
- Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.
- Ürünü 15°C ila 35°C sıcaklıklarda kullanın ve muhafaza edin.
- Temizlik veya yağ uygulaması sırasında cihazın kapalı konumunda olduğundan emin olun.
- Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. cisimlerin içinde veya yakınında ve diğer mekanlarda kullanmayın.



ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik cihazlardaki tehlikeli maddelerin neden olduğu çevre ve sağlık sorunlarını önlemek amacıyla bu simge ile işaretlenen cihazlar, genel atık konteynerlerine değil, geri dönüşüm konteynerlerine bırakılmalıdır.



SERVİS VE GARANTİ

Bu ürün denetimden geçirilmiştir ve kusuru bulunmamaktadır.

Bu ürünü, hatalı malzeme veya işçilik nedeniyle oluşan tüm kusurlara karşı, müşterinin satın alma tarihinden başlamak üzere garanti süresi boyunca garanti ederiz.

Ürün garanti süresi içinde kusurlu hale geldiği takdirde, satın alma işlemi doğrulayan kanıt bilgisiyle bir belgenin sunulması kaydıyla, tüm bu kusurları onaracak veya ürünü veya herhangi bir kısmını ücretsiz değiştirmeyi tercih edeceğiz.

Bu, garanti süresinin uzatılması anlamına gelmemektedir.

Garanti kapsamındaki bir işleminiz için bölgenizdeki Servis Merkezini aramanız yeterli olacaktır.

Bu garanti, sizin olağan yasal haklarınıza ek olarak sunulmaktadır.

Garanti, ürünümüzün yetkili satıcı yoluyla satıldığı tüm ülkelerde geçerlidir.

Bu garanti; ürüne kaza, yanlış veya kötü kullanım, üründe yapılan değişiklik veya gerekli teknik ve/veya güvenlik talimatlarına aykırı kullanım nedeniyle verilen hasarları kapsamaz.

Bu garanti, ürün tarafımızca yetkilendirilmiş biri kişi tarafından parçalarına ayrıldığı veya onarıldığı taktirde geçerliliğini yitirecektir.

Servis Merkezini aradığınızda size daha iyi hizmet verebilmemiz için lütfen ürünün Model Numarasını belirtin. Model No., cihazın üzerinde yer alan tespit plakasının üzerinde yazılıdır.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®.

Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.



ATENȚIE

- Nu folosiți aparatul în niciun alt scop decât cel descris în aceste instrucțiuni.
- Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.



CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Trimmer detalii
- 2 Accesoriu rotativ pentru tundere, din titan
- 3 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
- 4 Compartiment baterii
- 2 ani garanție



INTRODUCERE

* INTRODUCEREA BATERIILOR

- Aparatul dvs. necesită 1 baterie cu litiu, clasa „AA” (prima este inclusă). Vă recomandăm să folosiți baterii VARTA®.
- Opriti aparatul.
- Rotiți capacul compartimentului pentru baterii aproximativ ¼ în sensul opus acelor de ceasornic, apoi scoateți-l.
- Introduceți 1 baterie cu litiu clasa „AA”, în așa fel încât semnele (+) și (-) de pe baterie să fie îndreptate înspre aceleași semne din compartimentul bateriei.
- Montați din nou capacul pe unitate, ghidându-vă după semne, și rotiți în sensul acelor de ceasornic până când capacul se va fixa printr-un clic.
- * Aparatul nu va funcționa dacă bateriile sunt introduse încorect.
- * Scoateți bateriile dacă nu folosiți aparatul pentru perioade lungi de timp.

* SCHIMBAREA ACCESORIILOR:

- Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a schimba accesoriile pentru tuns și ras
- Scoateți capul rotindu-l în sensul acelor de ceasornic în poziția deblocare și scoateți-l.
- Atașați celălalt cap plasându-l pe unitate și rotindu-l în sensul opus acelor de ceasornic pentru a-l fixa.



MOD DE UTILIZARE

* PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂRUL DIN NAS

- Introduceți ușor în nară unitatea de tundere a aparatului.
- Mișcați cu grijă aparatul prin nară, rotindu-l în același timp.
- Evitați să introduceți unitatea de tundere mai mult de 6 mm în nară.

✱ PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂRUL DIN URECHI:

- Introduceți unitatea de tundere în canalul exterior al urechii.
- Rotiți ușor aparatul cu o mișcare circulară
- Pentru a tunde firele de păr rebele de pe suprafața ce înconjoară canalul urechii externe, folosiți mașina de tuns de-a lungul marginii urechii.
- Evitați să introduceți unitatea de tundere mai mult de 6 mm în canalul urechii.

✱ PENTRU A DEFINI LINIA BĂRBII/MUSTĂȚII

- Țineți mașina de tuns cu lama de tundere de înșpre dvs.
- Începeți cu capătul liniei bărbii/mustății și treceți cu lama pe piele. Folosiți mișcări înșpre capătul liniei bărbii/mustății pentru a tunde în zonele dorite de pe față, și dinșpre barbă în zona gâtului.

✱ CAPĂȚ DE TUNDERE PENTRU PERCIUNI

- Țineți mașina de tuns cu lama de tundere de înșpre dvs.
- Porniți cu capătul pentru perciuni și cu lamele atingându-vă ușor pielea, mișcând înșpre capătul liniei perciunilor pentru a tunde în zonele dorite de pe față.

SETARE	LUNGIMEA PARULUI
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁 ÎNTREȚINEREA APARATULUI DE RAS:

Întrețineți aparatul, pentru a-i asigura o performanță de durată.

Vă recomandăm să îl curățați după fiecare utilizare.

Cea mai ușoară și igienică modalitate de a curăța aparatul este să clătiți cu apă caldă capul aparatului după utilizare.

Când nu folosiți aparatul, asigurați-vă că butonul este în poziția "off" (oprit).

➡ DUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Spălați părul acumulat pe lame și scuturati pentru a scăpa de apă în exces.
- Curățați unitatea principală cu o cârpă umedă și uscați imediat.
- Acest produs se poate utiliza la dus și se curată sub jetul de apă



ATENȚIONĂRI PRIVIND CURĂȚAREA

- Curățarea trebuie făcută doar cu o perie moale
- Nu folosiți agenți de curățare duri sau corozivi pe unități sau pe lame.
- Nu aplicați presiune sau nu plasați obiecte grele pe lame
- Nu o introduceți în apă; se va strica.



INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

- Aparatul trebuie folosit doar de către sau sub supravegherea unui adult responsabil.
- Nu utilizați și nu depozitați aparatul la îndemâna copiilor.
- Nu folosiți alte accesorii sau atașamente decât cele furnizate de noi.
- Acest produs funcționează doar pe bază de baterii.
- Acest produs necesită baterii alcaline. La sfârșitul vieții bateriilor, acestea trebuie scoase din aparat și reciclate sau eliminate corespunzător, conform reglementărilor naționale sau locale.
- Nu introduceți bateriile în foc sau nu le deformați atunci când le eliminați; riscați ca ele să explodeze și să emită materiale toxice.
- Nu le scurtcircuitați; riscați să vă ardeți.
- Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.
- Folosiți și păstrați produsul la o temperatură cuprinsă între 15°C și 35°C. Asigurați-vă că aparatul este oprit atunci când îl curățați și când aplicați uleiul.
- Nu introduceți aparatul în lichid, nu îl utilizați lângă apă, în cadă, piscină sau orice alt vas, și nu îl utilizați afară.



PROTEJAREA MEDIULUI

Pentru a evita probleme de mediu și sănătate cauzate substanțele periculoase din aparatele electrice și electronice, aparatele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate direct la gunoi, ci trebuie recuperate, refolosite sau reciclate.



DEPANARE ȘI GARANȚIE

Acest produs a fost verificat și nu prezintă defecte.

Offerim garanție pentru acest produs pentru defectele cauzate de materiale defecte sau de o execuție greșită, pe perioada de garanție, începând cu data achiziției de către consumator. Dacă produsul se defectează în timpul perioadei de garanție, îl vom repara sau vom opta să înlocuim produsul sau orice componentă a sa, gratuit, cu condiția să existe dovada achiziției. Aceasta nu va aduce după sine o extindere a perioadei de garanție.

Pentru o intervenție în perioada de garanție nu trebuie decât să apelați centrul de depanare din regiunea dvs.

Această garanție este oferită fără a socoti drepturile dvs. legale normale.

Garanția se aplică în toate țările în care produsul nostru a fost comercializat printr-un dealer autorizat.

Această garanție nu acoperă defectarea accidentală sau utilizarea incorectă a produsului, abuzul, modificarea produsului sau folosirea prin nerespectarea instrucțiunilor tehnice și/sau de siguranță obligatorii.

Această garanție nu se aplică în cazul în care produsul a fost demontat sau reparat de o persoană pe care nu am autorizat-o noi.

Dacă sunați la centrul de depanare, trebuie să aveți la îndemână numărul modelului, deoarece nu vom putea să vă ajutăm în caz contrar.

Acesta este indicat pe plăcuța de evaluare de pe aparat.

Nivel de zgomot: 78dB

Declarația de conformitate se găsește

pe site-ul: www.remington.com

Pentru informații detaliate despre produs, vă rugăm să vă adresați:

Centrul de Relații cu Clienții: Varta Rayovac Remington SRL

Str. Sîrului 36-40, Sect. 1, București.

Tel: +40 21 352 29 49; Mobil: +40 0744 574 647

Asistență SERVICE: Best Expert Service Jak SRL

Str. Drumul Taberei nr.4, bloc F, sector 6, București.

Tel./fax: +40 21 411 92 23; Mobil: +40 767 101 335

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®.

Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.



ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε σκοπό πέραν αυτού που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες.



ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Τρίμμερ για λεπτομέρειες
 - 2 Περιστροφικό εξάρτημα κουρέματος από τιτάνιο
 - 3 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
 - 4 Θήκη μπαταριών
- Εγγύηση 2ετών



ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

* ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Η συσκευή σας λειτουργεί με 1 μπαταρία λιθίου τύπου AA (η πρώτη συμπεριλαμβάνεται). Συνιστάται η χρήση μπαταριών VARTA®.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Περιστρέψτε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών αριστερόστροφα κατά ¼ της στροφής περίπου και κατόπιν αφαιρέστε το.
- Εισαγάγετε 1 μπαταρία λιθίου τύπου AA έτσι ώστε οι σημάνσεις της (+) και (-) να αντιστοιχούν στις ίδιες σημάνσεις που απεικονίζονται στη θήκη μπαταριών.
- Τοποθετήστε το κάλυμμα στη θέση του χρησιμοποιώντας τα σημάδια ευθυγράμμισης και περιστρέψτε το δεξιόστροφα έως ότου να ασφαλίσει.
- * Η κουρευτική μηχανή δεν λειτουργεί εάν οι μπαταρίες δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- * Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

* ΑΛΛΑΓΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ:

- Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή είναι απενεργοποιημένη πριν αλλάξετε τα εξαρτήματα κουρέματος και ξυρίσματος.
- Αφαιρέστε την κεφαλή περιστρέφοντας την δεξιόστροφα προς τη θέση ξεκλειδώματος και τραβώντας την προς τα έξω.
- Προσαρτήστε την άλλη κεφαλή τοποθετώντας την στο επάνω μέρος της μονάδας και περιστρέφοντάς την αριστερόστροφα για να ασφαλίσει.



ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

* ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΜΥΘΗΣ

- Εισαγάγετε απαλά τη μονάδα κοπής στο ρουθούνι.
- Μετακινήστε απαλά και παλινδρομικά το εξάρτημα μέσα και έξω από το ρουθούνι περιστρέφοντας παράλληλα την κουρευτική μηχανή.

- Μην εισάγετε τη μονάδα κοπής μέσα στο ρουθούνι σε βάθος άνω των 6 mm.

✳ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΑΥΤΙΑ:

- Εισαγάγετε απαλά τη μονάδα κοπής στο εξωτερικό άνοιγμα του καναλιού του αυτιού.
- Περιστρέψτε απαλά τη συσκευή με κυκλικές κινήσεις.
- Για την κοπή τριχών που προεξέχουν από την περιοχή γύρω από το εξωτερικό κανάλι του αυτιού, μετακινήστε την κουρευτική μηχανή γύρω από το άκρο του αυτιού.
- Μην εισάγετε τη μονάδα κοπής μέσα στο κανάλι αυτιού σε βάθος άνω των 6 mm.

✳ ΓΙΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ ΣΤΟ ΜΟΥΣΙ/ΜΟΥΣΤΑΚΙ

- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή με τη λεπίδα προς το μέρος σας.
- Αρχίστε από την άκρη της γραμμής στο μούσι/μουστάκι και χαμηλώστε προσεκτικά τη λεπίδα της κουρευτικής μηχανής στο δέρμα σας. Χρησιμοποιήστε κινήσεις προς την άκρη της γραμμής στο μούσι/μουστάκι για να κουρέψετε τις επιθυμητές περιοχές του προσώπου και μακριά από το μούσι στην περιοχή του λαιμού.

✳ ΚΟΥΡΕΜΑ ΤΗΣ ΑΚΡΗΣ ΤΩΝ ΦΑΒΟΡΙΤΩΝ

- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή με τη λεπίδα προς το μέρος σας.
- Αρχίστε από την άκρη της φαβορίτας, και με τις λεπίδες κουρέματος να ακουμπούν ελαφρώς στο δέρμα σας, κάντε κινήσεις προς την άκρη της γραμμής της φαβορίτας για να κουρέψετε τις επιθυμητές περιοχές του προσώπου.

ΡΥΘΜΙΣΗ	ΜΗΚΟΣ ΜΑΛΛΙΩΝ
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁 ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ:

Να φροντίζετε την ξυριστική μηχανή για διασφάλιση της απόδοσής της για μεγάλο διάστημα.

Συνιστάται ο καθαρισμός της μηχανής μετά από κάθε χρήση.

Ο ευκολότερος και πιο υγιεινός τρόπος για τον καθαρισμό της ξυριστικής μηχανής είναι να ξεπλένετε την κεφαλή της με ζεστό νερό μετά από κάθε χρήση.

Να διατηρείτε τη μηχανή απενεργοποιημένη όταν δεν την χρησιμοποιείτε.

➡ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Ξεπλύνετε τα υπολείμματα τριχών από τα ξυραφάκια και τινάξτε για να απομακρυνθεί το νερό.
- Σκουπίστε την κύρια μονάδα με ένα βρεγμένο πανί και κατόπιν στεγνώστε την αμέσως.
- Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για χρήση στο ντους και για να το καθαρίζετε κάτω από τρεχούμενο νερό

🛑 ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

- Για τον καθαρισμό, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο μια μαλακή βούρτσας.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή διαβρωτικά καθαριστικά στις μονάδες ή τα ξυραφάκια τους.
- Μην ασκείτε πίεση στα ξυραφάκια και μην τα πιέζετε με σκληρά αντικείμενα
- Μην τη βυθίζετε μέσα σε νερό, γιατί θα προκληθεί βλάβη.

🔍 ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά και μόνο από ή υπό την επίβλεψη υπεύθυνου ενήλικα.
- Να χρησιμοποιείτε και να αποθηκεύετε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
- Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα διαφορετικά από αυτά που παρέχονται από την εταιρεία μας.
- Το παρόν προϊόν λειτουργεί με μπαταρίες μόνο.
- Το παρόν προϊόν λειτουργεί με αλκαλικές μπαταρίες. Στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από τη συσκευή και να ανακυκλωθούν ή να απορριφθούν με κατάλληλο τρόπο, σύμφωνα με τις εθνικές ή τοπικές απαιτήσεις.
- Μην καίτε ή καταστρέψετε τις μπαταρίες κατά την απόρριψη. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή απελευθέρωσης τοξικών ουσιών.
- Μην τις βραχυκυκλώνετε διότι υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες.
- Χρησιμοποιείτε και φυλάσσετε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C. Βεβαιωθείτε ότι η κουρευτική μηχανή είναι απενεργοποιημένη όταν την καθαρίζετε ή την λιπαίνετε.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε υγρό, μην τη χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό ή μπανιέρα, νιπτήρα ή οποιαδήποτε άλλη πηγή νερού. Επίσης, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.



**ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ**

Προς αποφυγή περιβαλλοντικών προβλημάτων και προβλημάτων υγείας λόγω επικινδύνων ουσιών από ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, οι συσκευές με αυτό το σύμβολο δεν θα πρέπει να απορρίπτονται με τα λοιπά οικιακά απορρίμματα, αλλά να ανακτώνται, να επαναχρησιμοποιούνται ή να ανακυκλώνονται.

**ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ**

Το προϊόν αυτό έχει ελεγχθεί και δεν παρουσιάζει ελαττώματα.

Το παρόν προϊόν καλύπτεται από εγγύηση όσον αφορά ελαττώματα λόγω υλικών ή κατασκευής για την περίοδο της εγγύησης, η οποία ξεκινά από την αρχική ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή.

Αν το προϊόν παρουσιάζει βλάβη εντός της περιόδου εγγύησης, θα το επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε το προϊόν εξ ολοκλήρου ή μέρος αυτού χωρίς χρέωση, εφόσον υπάρχει απόδειξη αγοράς.

Αυτό δεν συνεπάγεται επέκταση της περιόδου εγγύησης.

Για ζητήματα εγγύησης, απλώς τηλεφωνήστε στο κέντρο σέρβις της περιοχής σας.

Η παρούσα εγγύηση συμπληρώνει τα κανονικά, νόμιμα δικαιώματά σας.

Η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες στις οποίες πωλείται το προϊόν από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

Η παρούσα εγγύηση δεν περιλαμβάνει βλάβη του προϊόντος λόγω ατυχήματος ή μη ενδεδειγμένης χρήσης, κακής χρήσης, τροποποίησης του προϊόντος ή χρήσης αντίθετα προς τις τεχνικές οδηγίες και/ή οδηγίες ασφάλειας που απαιτούνται.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει αν το προϊόν αποσυρμαρολογηθεί ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο από εμάς άτομο.

Εάν επικοινωνήσετε με το κέντρο σέρβις, φροντίστε να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου για να μπορέσουν να σας βοηθήσουν.

Θα τον βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στη συσκευή.

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Remington®.

Prosimo, da pred uporabo skrbno preberete ta navodila in jih shranite na varnem mestu.

Pred uporabo odstranite vso embalažo.

**UPOZORNENIE**

- Ne uporabljajte aparata za druge namene, razen tistih, opisanih v teh navodilih.
- Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali slabo deluje.

**KLJUČNE LASTNOSTI**

- 1 Prirezovalnik za natančno oblikovanje
- 2 Titanov priključek z okroglim strižnikom
- 3 Stikalo za vklop/izklop
- 4 Predal za baterije
- 2-letna garancija

**PRVI KORAKI***** VSTAVLJANJE BATERIJ**

- Vaša naprava potrebuje eno litijevo baterijo AA (je priložena). Priporočamo, da uporabljate baterije VARTA®.
- Izklopite napravo.
- Pokrov predala za baterije zavrtite za približno 1/4 obrata v levo in ga snemite.
- Vstavite eno litijevo baterijo AA, tako da se oznaki (+) in (-) na bateriji ujemata z enakimi oznakami v predalu za baterije.
- Pokrov postavite nazaj na enoto, tako da upoštevate oznake za poravnavo, nato pa ga zavrtite v desno, dokler se pokrov ne zaskoči.
- Vaša naprava za osebno nego ne bo delovala, če so baterije napačno vstavljene.
- Odstranite baterije, če naprave ne uporabljate dalj časa.

*** ZAMENJAVA PRIKLJUČKOV**

- Pred menjavo nastavkov za striženje in britje poskrbite, da je strižnik izklopljen
- Odstranite glavo, tako da jo zavrtite v desno v odklenjen položaj in snamete.
- Pritrdite drugo glavo, tako da jo postavite na vrh enote in zavrtite v levo, da jo zaklenete v svoj položaj.

**NAVODILA ZA UPORABO***** ODSTRANJEVANJE DLAK IZ NOSU**

- Rezalno enoto naprave za osebno nego previdno vtaknite v nosnico.
- Napravo za osebno nego previdno premikajte v nosnico in iz nje, hkrati pa jo vrtite.
- Izogibajte se vstavljanju rezalne enote več kot 6 mm v nosnico.

✳ ODSTRANJEVANJE DLAK IZ UŠES:

- Rezalno enoto previdno vstavite v zunanji del sluhovoda.
- Napravo previdno zavrtite s krožnimi gibi
- Za obrezovanje dlak, ki štrlijo iz površine okoli sluhovoda, vodite strižnik okoli roba ušesa.
- Izogibajte se vstavljanju rezalne enote več kot 6 mm v sluhovod.

✳ OBLIKOVANJE LINIJE BRADE/BRKOV

- Strižnik držite z rezilom dolžine proti sebi.
- Začnite na robu linije brade/brkov in previdno spustite rezilo strižnika na kožo S premiki proti robu linije brade/brkov oblikujte zelena mesta na obrazu, na vratu pa s premiki stran od brade.

✳ STRIŽENJE ROBOV ZALIZCEV

- Strižnik držite z rezilom dolžine proti sebi.
- Začnite na robu zalizca in se z rezili strižnika narahlo naslonjenimi na kožo premikajte proti robu linije zalizcev, da postržite zelena mesta na obrazu.

NASTAVITEV	DOLŽINA LAS
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁 NEGA STRIŽNIKA

Skrbite za svojo napravo, da boste zagotovili dolgotrajno zmogljivost. Priporočamo, da napravo po vsaki uporabi očistite.

Najlažji in najbolj higienski način za čiščenje naprave je, da jo po uporabi sperete s toplo vodo.

Kadar naprave ne uporabljate, imejte stikalo izključeno.

➡ PO VSAKI UPORABI

- Sperite nakopičene dlake z rezalnikov in otesite odvečno vodo.
- Glavno enoto očistite tako, da jo obrišete z vlažno krpo in takoj posušite.
- Ta idelek je primeren za uporabo pod prho in čiščenje pod vodo.

STOP OPOZORILA ZA ČIŠČENJE

- Čiščenje je treba opraviti z mehkim čopičem.
- Na enotah ali rezalnikih ne uporabljajte ostrih ali jedkih čistil.

- Na rezalnike ne pritiskajte in jih varujte pred trdimi predmeti
- Naprave ne smete potopiti v vodo, saj jo boste poškodovali.

⚠ POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

- To napravo smejo uporabljati izključno odrasli ali pa morajo odrasli uporabo nadzorovati.
- Napravo uporabite in hranite zunaj dosega otrok.
- Ne uporabljajte dodatne opreme ali dodatkov, razen tistih, ki so v ponudbi.
- Ta izdelek lahko deluje samo na baterije.
- Ta izdelek uporablja alkalni bateriji. Ob koncu njune življenjske dobe morate bateriji odstraniti iz naprave in ju reciklirati ali pravilno odstraniti skladno z državnimi ali lokalnimi predpisi.
- Baterij ob odstranjevanju ne zažigajte in uničujte, saj lahko počijo in sprostijo strupene snovi.
- Ne povzročite kratkega stika, saj lahko povzroči opekline.
- Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali slabo deluje.
- Uporabite in shranite izdelek pri temperaturi med 15 °C in 35 °C
- Pri čiščenju in nanašanju olja se prepričajte, da je naprava izključena.
- Naprave ne dajajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode v kadi, umivalniku ali drugi posodi in je ne uporabljajte na prostem.



♻ VARUJTE OKOLJE

Naprave po koncu njene uporabne dobe ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Napravo lahko tudi odnesete v naše servisne centre Remington® ali na ustreza zbirališča.



➡ SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in je brez napak.

Za ta izdelek dajemo garancijo za vse napake, ki bi v garancijskem roku, ki se začne z dnem nakupa, nastale zaradi napak v materialu ali izdelavi.

Če se na izdelku v garancijskem roku pojavi napaka, bomo tako napako odpravili ali pa po svoji izbiri brezplačno zamenjali izdelek ali njegov del, če ima kupec dokazilo o nakupu.

To ne pomeni podaljšanja garancijske dobe.

V primeru uveljavljanja garancije preprosto pokličite servisni center v svoji regiji.

Ta garancija dopolnjuje vaše običajne zakonske pravice.

Ta garancija velja v vseh državah, kjer se naš izdelek prodaja preko pooblaščenega prodajalca.

Ta garancija ne vključuje škode na izdelku zaradi nesreče ali zlorabe, nepravilne uporabe, spremembe izdelka ali uporabe v nasprotju s tehničnimi in/ali varnostnimi navodili.

Ta garancija ne velja, če je izdelek razstavila ali popravila oseba, ki ji za to nismo dali pooblastila.

Če pokličete servisni center, imejte pripravljeno številko modela, saj vam brez nje ne moremo pomagati.

Najdete jo na tablici z nazivnimi vrednostmi na napravi.

SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in nima okvar. Zagotavljamo, da ta izdelek nima okvar, ki bi bile posledica poškodovanega materiala ali napake pri izdelavi. Garancija za izdelek velja od datuma nakupa izdelka. Garancijski tok je naveden na embalaži izdelka. Če se naprava pokvari med garancijskim obdobjem, vam jo bomo brezplačno popravili ali zamenjali, če boste predložili dokazilo o nakupu. To ne pomeni, da se garancijsko obdobje podaljša. V primeru uveljavljanja garancije enostavno pokličite servisni center Remington® v svoji bližini.

Ta garancija je v skladu z vašimi običajnimi zakonskimi pravicami.

Garancija velja na geografskem območju republike Slovenije

Garancija ne vključuje poškodb izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spreminjanja naprave ali uporabe, ki se ne ujema s tehničnimi in/ali varnostnimi predpisi. Garancija prav tako ne velja, če je izdelek razstavljala ali popravljala oseba, ki nima našega pooblastila.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Po preteku garancijskega roka zagotavljamo potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate najmanj 3 leta po poteku garancijskega roka.

Proizvode v garancijskem roku, ki ne delujejo brezhibno, dostavite ali pošljite na naslov pooblaščenega serviserja preko hitre pošte DPD (Tel.: 01 513 23 00). Naglasiti je potrebno, da stroške pošiljanja po veljavni poštni tarifi, krije podjetje Varta Remington Rayovac, d.o.o.. Servisirani ali nov proizvod boste prejeli v najkrajšem času oziroma najkasneje v 45 dneh.

Pooblaščen servis:
JEZEK TRGOVINA, SERVIS, d.o.o.
C. 24. junija 21, 1231 Ljubljana-Črnuče
Tel: 01 561 66 30; servis.jezek@siol.si

Uvoznik: Uvoznik:
VARTA REMINGTON
RAYOVAC d.o.o. Tržaška 132, 1000
Ljubljana Tel: 01 564 72 47

Uvoznik:
VARTA REMINGTON RAYOVAC d.o.o., Tržaška 132, 1000 Ljubljana

Podatki o prodaji

Podatki o prodaji

Podjetje, ki je izdelek prodalo:

Datum prodaje žig in podpis prodajalca:

Zahvaljujemo na kupovini Vašega novog Remington® proizvoda.

Prije uporabe, molimo Vas pažljivo prečitajte upute za uporabu i čuvajte ih na sigurnom mjestu. Otklonite svo pakiranje prije uporabe.



OPREZ

- Nemojte koristiti uređaj u bilo koje druge svrhe osim onih opisanih u ovim uputama.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.



GLAVNA OBILJEŽA

- 1 Trimer za detalje
 - 2 Titanski nastavak za kružno šišanje
 - 3 Gumb za isključivanje/uključivanje
 - 4 Kućište za baterije
- 2 godine jamstvo



PRIJE POČETKA



POSTAVITE BATERIJE

- Vaš uređaj radi na 1 'AA' litijsku bateriju (prva je dio opreme). Preporučujemo vam uporabu VARTA® baterija.
- Isključite aparat.
- Okrenite poklopac kućišta za bateriju otprilike za ¼ u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i potom ga povucite.
- Umetnite 1 'AA' litijsku bateriju tako da oznake (+) i (-) na licu baterije odgovaraju istim oznakama na kućištu za baterije.
- Vratite poklopac na jedinicu uz pomoć oznaka za poravnavanje i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok ne sjedne na mjesto.
- Vaš šišač neće raditi ukoliko baterije nisu umetnute pravilno.
- Uklonite baterije ukoliko se uređaj ne koristi na duže periode.

* IZMJENA NASTAVAKA:

- Pobrinite se da je trimer isključen prije mjenjanja nastavaka trimera i brijača.
- Okrećite glavu u smjeru kazaljke na satu dok ne dođe do otključanog položaja i izvucite je.
- Postavite drugu glavu na gornji dio jedinice i okrenite je u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako bi se zaključala u položaju.



UPUTE ZA UPORABU

* ODSTRANJANJE DLAČICA U NOSU

- Nježno umetnite oštricu šišača u nosnicu.
- Nježno pomerajte šišač u i iz nosa te ga istodobno okrećite.
- Izbjegavajte guranje oštrice u nosnicu dublje od 6mm.

✳ ODSTRANJANJE DLAKA IZ UHA:

- Nježno umetnite jedinicu s rezilima u spoljni kanal uha.
- Lagano okrećite uređaj kružnim pokretima.
- Za dlalice koje strše sa ušne školjke koja okružuje spoljni kanal uha, navedite šišač o rubu uha.
- Izbjegavajte guranje oštrice u kanal uha dublje od 6mm.

✳ DEFINIŠITE LINIJU BRADE/BRKOVA

- Šišač držite na trimmer oštrici okrenutu prema Vama.
- Krenite od kraja brade/brkova te lagano približite oštricu šišača koži (Rabite pokrete prema rubu brade/brkova kako biste obrijali željena mjesta na licu a od brade kako biste obrijali vrat).

✳ ŠIŠANJE RUBA ZALISKA

- Šišač držite na trimmer oštrici okrenutu prema Vama.
- Krenite od ruba zaliska tako što ćete polagano oslanjati oštricu šišača na kožu, i pokretima prema rubu zaliska skinut ćete željene dlake s lica.

PODEŠAVANJE	DUŽINA KOSE
1	1MM
2	2MM
3	3MM
4	4MM
5	5MM

👁 ODŽAVANJE VAŠEG TRIMERA:

Brinite za Vaš proizvod kako biste osigurali dugotrajnu učinkovitost.

Preporučujemo da očistite uređaj nakon svake uporabe.

Najjednostavniji i najhigijenskiji način čišćenja uređaja je ispiranjem glave uređaja toplom vodom nakon uporabe.

Trimer mora biti isključen ("off") kada nije u uporabi.

➡ NAKON SVAKE UPORABE

- Mlazom vode isperite nakupljene dlalice od rezala i istresite višak vodu.
- Obrišite glavnu jedinicu sa vlažnom krpom i odmah osušite.
- Ovaj proizvod pogodan je za korištenje pod tušem i čišćenje s vodom.



UPOZORENJE TIJEKOM ČIŠĆENJA

- Tijekom čišćenja samo meka četkica bi se trebala koristiti.
- Nemojte koristiti grube ili korozivne tekovine za čišćenje po uređaju i oštricama.
- Ne pritisakajte i ne prislanjajte tvrde predmeta na oštrice.
- Ne uranjavajte u vodu jer će doći do oštećenja.



VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj uređaj se smije rabiti isključivo od strane odrasle odgovorne osobe ili pod njenim nadzorom.
 - Koristite i držite ovaj uređaj van dosega djece.
 - Nemojte koristiti dijelove ili dodatke drugih proizvođača.
 - Ovaj proizvod radi samo na baterije.
 - Ovaj proizvod rabi alkalne baterije. Na kraju njihovog radnog vijeka, baterije se moraju ukloniti iz uređaja i pravilno reciklirati ili zbrinuti sukladno državnim i lokalnim zahtjevima.
 - Kod zbrinjavanja nemojte baterije izlagati vatri ili ih lomiti, jer bi mogle eksplodirati i otpustiti otrovne tvari.
 - Nemojte dovoditi baterije u kratki spoj, jer to može prouzrokovati opekline.
 - Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
 - Ovaj proizvod koristite i čuvajte na temperaturi između 15°C i 35°C.
- Uvjerite se da je uređaj isključen kada ga čistite ili uljite.
- Ne uranjajte uređaj u tekućinu, ne rabite ga blizu vode u kadi, umivaoniku ili drugih posuda i ne rabite uređaj vani



ZAŠTITA OKOLIŠA

Da bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



SERVIS I JAMSTVO

Ovaj proizvod je provjeren i nema nedostataka.

Za ovaj proizvod pružamo jamstvo od datuma kupnje od strane potrošača za kvarove nastale uslijed neispravnog materijala ili neodgovarajuće izrade.

Ako u jamstvenom roku dođe do kvara, uz dokaz o kupnji uklonit ćemo kvar ili besplatno zamijeniti proizvod ili njegov dio.

To ne znači produljenje jamstvenog roka.

U slučaju kvara jednostavno pozovite Servisni Centar u Vašoj regiji.

Ovo jamstvo se nudi pored uobičajenih zakonskih prava.

Ovo jamstvo vrijedi u svim zemljama u kojima naš proizvod prodaje ovlašteni prodavatelj.

Ovo jamstvo ne uključuje oštećenje proizvoda nastalo uslijed nesreće, zlouporabe, izmjene proizvoda ili uporabe koja nije u skladu s tehničkim i/ili sigurnosnim uputama.

Ovo jamstvo ne vrijedi ako je proizvod rastavljala ili popravljala neovlaštena osoba.

Ako zovete Servis Centar, molimo Vas da imate pri ruci broj modela, u suprotnom Vam nećemo moći pomoći bez istog.

Broj modela možete naći na pločici za procjenjivanje koja se nalazi na uređaju.

Uvoznik:
Varta Remington Rayovac d.o.o, Petrova 120, Zagreb
Zagreb, tel 01/2341-653

Prodajno mjesto

Proizvod

Broj računa

Datum prodaje

Potpis prodavača izig

شكرًا لك على شرائك منتج Remington الجديد.

قبل الاستخدام، يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها

في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التغليف قبل الاستخدام.

صيانة ماكينة الحلاقة الخاص بك

تنبيه

لا تستخدم أي أداة غير التي تكون مع الجهاز.

لا تستخدم الجهاز لأغراض غير مقرر في التعليمات.

ⓘ

أداة تشذيب دقيقة

ملحق أداة التشذيب الكهربائي المصنوع من التيتانيوم

مفتاح للتشغيل/إيقاف التشغيل

المكان المخصص للبطاريات

البدء في الاستخدام:

✱ إدراج البطاريات

يتطلب جهازك 1 بطارية ليثيوم 'AA' (البطارية الأولى مضمنة). ونحن ننصح

بإستخدام بطاريات VARTA®.

قم بإيقاف الجهاز.

قم بتدوير غطاء علبة البطارية حوالي ربع دورة عكس اتجاه

عقارب الساعة ثم اسحب.

أدخل 1 بطارية ليثيوم 'AA' بحيث تواجه العلامات (+) و (-)

على البطارية نفس العلامات في علبة البطارية.

ضع الغطاء على الوحدة باستخدام علامات المحاذاة وتدويره في

اتجاه عقارب الساعة إلى أن يستقر في مكانه.

لن يعمل جهاز التشذيب في حالة تركيب البطاريات بشكل غير صحيح.

أبدأ بحافة السالف، ومع وجود شفرات التشذيب بالقرب من بشرتك، استخدم حركات في اتجاه حافة خط السالف لتشذيب الأماكن المطلوبة في منطقة الوجه.

❖ صيانة أداة التشذيب الخاصة بك:

يجب عليك العناية بالمنتج لضمان حصولك على أداء أفضل لمدة أطول. ونوصي بتنظيف أداة التشذيب بعد كل استخدام.

وتعتبر أفضل طريقة لتنظيف الجهاز والأكثر سلامة من الفاحية الصحية هي عن طريق شطف رأس الجهاز بعد كل استخدام باستخدام الماء الدافئ. يجب الاحتفاظ بالغطاء الواقى على رأس ماكينة الحلاقة والاحتفاظ بأداة التشذيب في وضع "إيقاف التشغيل" في حالة عدم استخدام ماكينة الحلاقة. بعد كل استخدام

قم بشطف الشعر المتراكم من أدوات القص وتخلص من الماء الزائد، وكبدل، استخدم فرشاة صغيرة ناعمة.

قم بمسح الوحدة الرئيسية باستخدام قطعة قماش مبللة وقم بالتجفيف فوراً.

هذا المنتج صالح للاستخدام بالبدن والتنظيف تحت الماء،

❖ تحذيرات حول التنظيف

يجب أن تتم عملية التنظيف باستخدام فرشاة ناعمة فقط، مثل الفرشاة المتوفرة لا تستخدم منفضات قوية أو أكالة على الوحدات أو المصصات. لا تفرض ضغطاً ولا تضع كائنات صلبة على المصصات لا تغمس الوحدة في الماء حيث قد يؤدي هذا الأمر إلى تلف الوحدة.

❖ احتياطات هامة خاصة بالسلامة

يجب استخدام الجهاز بواسطة شخص كبير مسئول أو تحت إشرافه.

❖ يجب إزالة البطاريات في حالة عدم استخدام الجهاز لفترات طويلة.

تبدل الملحقات:

تأكد من إيقاف تشغيل وحدة التشذيب قبل تغيير ملحقات التشذيب والحلاقة

أخرج الرأس بتدويره في اتجاه عقارب الساعة إلى الوضع المفتوح واسحبه.

ثبت رأساً آخر بوضعه فوق الوحدة وتدويره عكس اتجاه عقارب الساعة للقفل في مكانه.

❖ طريقة الاستخدام

❖ لإزالة الشعر من الأنف

قم بإدراج وحدة القص برفق في فتحة القناة الخارجية للأذن.

قم بتدوير الجهاز برفق في حركة دائرية

لتشذيب الشعيرات الخارجة من سملح المنطقة المحيطة بالقناة الخارجية للأذن، حرك أداة التشذيب حول حافة الأذن.

تجنب إدراج وحدة القص لمسافة أبعد من 6 مم في قناة الأذن.

❖ لتحديد خط اللحية والشارب

أمسك جهاز التشذيب بحيث تكون شفرة التشذيب مم في مواجهتك.

أبدأ بحافة خط اللحية/الشارب وقم بتقريب شفرة التشذيب بخفة من بشرتك (صورة رقم 8). استخدم حركات في مواجهة حافة خط اللحية/الشارب لتشذيب المواقع المطلوبة في منطقة الوجه وبعيداً عن اللحية الموجودة في منطقة الرقبة.

❖ تشذيب حافة السوالف

قم باستخدام وتخزين الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال.
لا تستخدم أي ملحقات أو مرفقات خلاف ما تقوم بتزويده.
يصل هذا المنتج بالبطاريات فقط.
يستخدم هذا المنتج بطاريات طوية. ويجب إخراج البطاريات من الجهاز عند انتهاء عمرها وإعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل صحيح وفقاً للحالة والمتطلبات المحلية.
لا تحرق البطاريات أو تشوهها عند التخلص منها فقد تنفجر وتطلق مواد سامة.
ولا تحدث بها تماس كهربائي لأنه قد يسبب حرقاً.
قم بتخزين الجهاز عند درجة حرارة تقع بين 15 درجة و 35 درجة مئوية.
افصله دائماً عن الموصلات الرئيسية عند التنظيف.
لا تضع هذا الجهاز أو تستخدمه في مكان يمكن أن يسقط منه أو يمكن منه سحبه إلى حوض أو بالوعة.



البيئة
يستخدم هذا المنتج بطاريات طوية. ويجب إخراج البطاريات من الجهاز عند انتهاء عمرها وإعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل صحيح وفقاً للحالة والمتطلبات المحلية.
لا تحرق البطاريات أو تشوهها عند التخلص منها فقد تنفجر ولا تحدث بها تماس كهربائي لأنه قد يسبب وتطلق مواد سامة.



حرقاً

الخدمة والضمان

تم فحص هذا المنتج وتم تأكيد خلوه من العيوب.
نحن نضمن هذا المنتج ضد أي عيوب ناتجة عن استخدام مواد غير سليمة أو عيوب التصنيع طوال فترة الضمان منذ التاريخ الأصلي لشراء العميل للجهاز.

في حالة أن المنتج أصبح معيباً خلال فترة الضمان، سنقوم بإصلاح أي عيوب أو اختيار استبدال المنتج أو أي جزء منه بدون أي تكلفة إضافية، شريطة وجود إثبات الشراء.

وهذا لا يعني وجود مد لفترة الضمان.

في حالة وجود ضمان، يمكنك ببساطة الاتصال بمركز الخدمة الموجود في منطقتك.

يتم تقديم هذا الضمان كإضافة إلى حقوقك القانونية الطبيعية.

سيتم تطبيق هذا الضمان في جميع الدول التي تم فيها بيع المنتج الخاص بنا من خلال الوكيل المعتمد.

هذا الضمان لا يغطي تلف المنتج الناتج عن وقوع الحوادث أو سوء الاستخدام أو الإساءة أو التلاعب بالمنتج أو الاستخدام غير المتوافق مع الإرشادات الفنية و/أو إرشادات السلامة المطلوبة.

هذا الضمان لا يطبق في حالة فك المنتج أو إصلاحه بواسطة شخص لم نمنح بالتصريح له.

في حالة الاتصال بمركز الصيانة، يرجى تحضير رقم الطراز، حيث لن نتمكن من مساعدتك بدونها.

هذا الرقم مدرن على لوحة التصنيفات التي يمكنك العثور عليها على الجهاز.

▶ GERMANY ▶ BENELUX ▶ FRANCE ▶ ITALY ▶ SCANDINAVIA ▶ AUSTRIA ▶ SWITZERLAND	Central Europe ☎ 00800 / 821 700 821 Mo-Fr 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call) E-Mail: service@remington-europe.com www.remington-europe.com
▶ SPAIN	☎ +34 902 10 45 17; 08 00 - 13.00; lunes - viernes (Posventa) +34 932 070 166 (información al consumidor final) renase@ipressat.net
▶ PORTUGAL	☎ +351 299 942 915; renase@ipressat.net
▶ MALTA	☎ Tel. +356 21 644488 Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tanxien Road, Luqa LQA 1814, www.millermalta.com
▶ UNITED KINGDOM	☎ Tel. +44 0800 212 438 (free call) Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failssworth, Manchester, M35 0HS, UNITED.KINGDOM.www.remington.co.uk
▶ ČESKÁ REPUBLIKA	☎ Tel. +420 487 754 605 VARTA Baterie spol. s r.o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa, CESKA.REPUBLIKA.www.cz.remington-europe.com
▶ IRELAND	☎ Tel. +353 (0) 1 460 4711 Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk
▶ MAGYARORSZÁG	☎ Tel. +36 1 3300 404 Remington Szervizközpont, 1138 Budapest, Váci út 136/a, www.remington.hu
▶ POLSKA	☎ Tel. +22 598 07 00 Spectrum Brands Poland Sp. z o.o. ul. Bitwy Warszawskiej 7a 02-366 Warszawa Fax+22 598 07 01 www.pl.remington-europe.com
▶ РОССИЯ	☎ Тел. 8 800 100 8011 ООО «КОМПАНИЙ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ, 115201, Москва, 1-й Варшавский проезд, д. 1а, стр. 3, www.remington-europe.com
▶ TÜRKİYE	☎ Tel. +90 212 659 01 24 Varta Piller Ticaret Ltd. Şti., İsoç 25 Ada Sonu Kuzey Plaza Kat: I D4, 34217, Mahmut- bey İstanbul, TÜRKİYE; Fax: +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com
▶ U.A.E.	☎ Tel. +9714 355 5474 V.R.R Trading (L.L.C), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., www.remington-europe.com
▶ CROATIA	☎ Tel. +385 12481111 Alca Zagreb d.o.o., Zrinskih 1b, 10000 Zagreb, Croatia, www.remington-europe.com
▶ CYPRUS	☎ Tel. +357 24-532220 Theraco Traders Ltd, Eleutherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, www.remington-europe.com
▶ ROMANIA	☎ Tel. +40 21 411 92 23 Best Expert Service Juk SRL - 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com
▶ SLOVENIA	☎ Tel. +386 (0) 1 561 66 30 Jezek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24 Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Črnuče Republika Slovenija, www.remington-europe.com
▶ GREECE	☎ Tel. +30 210 94 10 699 D & J DIAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str., www.remington-europe.com

Model NE3550

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс
Шеньчжень

Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-
Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по
эксплуатации



12/INT/NE3550 T22-34360

Version 10/12 Version 03/12

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.remington-europe.com

© 2011SBI